

Reprezentanța  
**OPEL**  
H.M. WEST CAR Arad, Calea  
A. Vlaicu Bl. 227, Tel. 246144

BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ  
A. D. XENOPOL

# ADEVĂRUL

GoldStar  
numai la magazinul  
**COCO**  
Preț: 574.000  
T.V. diagonală 51 cm

COTIDIAN INDEPENDENT ARAD

Anul VI, nr. 1204 • Joi, 23 iunie 1994 • 12 pagini • 200 lei • ISSN 1220 - 7489

## De la fotbal și politică, la agricultură

„Morișca” Campionatului Mondial de Fotbal continuă să se învârtă pe pământul american, transformând pentru sute de mii sau chiar milioane de români noaptea în zi și ziua în noapte. Mult mai aproape de noi, cel puțin geografic, pe malurile Dâmboviței, opoziția care dovedește pe zi ce trece tot mai mult că nu știe să piardă, solicită mereu respectarea principiilor democrației, dar uită voit că primul principiu al oricărei democrații este cel care spune că minoritatea se supune majorității. În pierdere de viteză și credibilitate, aceeași opoziție încearcă marea cu degetul, ba promovând o (a cătea oare?) motiune de cenzură la adresa Guvernului, ba încercând suspendarea din funcție a președintelui. Față de aceste evenimente, ba sportive, ba politice, ba sindicale, unul mai spectaculos decât altul, nu e de mirare că un alt eveniment, cel puțin tot atât de important, dar cu siguranță mai puțin spectaculos, a trecut aproape neobservat. E vorba de situația tragică din agricultură acum, la vremea secerișului. După ce că băncile n-au acordat, așa cum ar fi fost firesc, agriculturii credite cu dobândă redusă, după ce că neavând bani pentru sămânță de calitate, pentru erbicide și îngrășăminte chimice, producția de orz și grâu a fost diminuată, există acum riscul ca cele aproape 5 milioane tone de cereale să rămână în câmp. Complexele zootehnice au fost aduse în pragul falimentului și nu au bani să cumpere aceste cereale, deși unitățile de creștere a porcilor sau cele avicole ar avea nevoie ca de aer de furaje, iar „Romcerealeul” se află de multă vreme în blocaj financiar. Asta, în condițiile în care rezerva de stat la grâu este de cinci ori mai mică decât cantitatea minimă necesară. De altfel, un recent raport al Comisiei de anchetă a Senatului privind blocajul financiar în agricultură releva situația aproape catastrofală generată de blocajele financiare, concluziile comisiei fiind că, în fapt, strategia bancară nu a fost cătuși de puțin preocupată până acum de relansarea agriculturii, iar Ministerul Agriculturii și Alimentației ca și F.P.S. nu dispun nici ele de o strategie definitivă și clară asupra direcțiilor de redresare a agriculturii.

Dar de ce a ajuns agricultura României într-o asemenea situație? Pentru că, după Revoluție, funcționarii de stat corupți, profitorii și afaceriștii al căror loc era de mult după gratii, au ajuns să răspundă de destinele agriculturii românești. Sub pretextul că reprezentau simboluri comuniste, CAP-urile au fost lichidate la cel mai propriu mod, uitând faptul că munca asociativă nu a inventat-o socialismul, iar asociații cooperatiste există în tot Occidentul. În fapt, nu atât structura de organizare a CAP-urilor a fost detestată la noi, cât exploatarea nemiloasă de către stat, prin intermediul CAP-urilor, a muncii țaranului. Dispărând exploatarea statului aceste structuri de organizare, bune-rele cum erau, puteau fi păstrate până la punerea în posesie și eliberarea titlurilor de proprietate, când proprietarii de pământ ar fi putut decide mult mai obiectiv asupra viitorului mod de lucru al pământului.

Așa au procedat ungerii, care n-au desființat

nici acum fostele cooperative și nimeni nu-i acuză de comunism pentru aceasta. Și la noi, în acest fel, producția agricolă ar fi avut continuitate, recoltele obținute ar fi fost, aproape duble față de cele de acum, și ar fi scutit bugetul statului de importuri agro-alimentare. Numai că, exact acest lucru nu s-a dorit, de pe urma importurilor, profitorii agriculturii românești încasând comisioane de milioane de dolari. Pulverizând suprafața arabilă în aproape 23 de milioane de parcele, cu o forță de muncă îmbătrânită și feminizată, cu proprietari de pământ lipsiți de utilitate agricole necesare, agricultura României a fost împinsă, din

interes, cu 50 de ani înapoi. Dintr-o agricultură care a suportat în bună parte restituirea datoriei externe a României, s-a ajuns în situația să nu mai poată fi asigurată nici măcar securitatea alimentară a țării. Dintr-o țară cu un potențial agricol imens, capabilă să hrănească o populație de 7-8 ori mai numeroasă, am ajuns să importăm și grâu și făină și lână și ciocolată, biscuiți, zahăr etc. Producția agricolă și alimentară internă a fost blocată ori distrusă, piața românească fiind invadată de alimente din import, de multe ori de proastă calitate, mult inferioare celor produse de industria alimentară românească. În interesul cui, nu e greu de ghicit. Statisticile relevă că mai bine de jumătate din populația României trăiește în pragul sărăciei, în primul rând pentru că hrana a devenit astfel extrem de scumpă, produse alimentare de bază (carnea, lactatele etc.) devenind, datorită prețurilor, adevărate produse de lux.

Tragedie e că dezastrul la care a fost împinsă agricultura românească, în loc să fie scurtat, se caută parcă prin orice mijloace să fie prelungit. E adevărat, fiecare din cele trei guverne post-revoluționare și-au propus ca obiectiv prioritar redresarea agriculturii. Din păcate totul a rămas în fază de promisiune. La această oră există pericolul ca și puținul ce a mai rămas în picioare din agricultură să fie distrus prin politica prețurilor de achiziție și, mai ales, a dobânzilor la creditele bancare. Ori, se știe, nici o agricultură din lume nu poate supraviețui cu bani scumpi și, cu atât mai mult, o agricultură care se dorește (oare?) a fi redresată. Pe întregul flux al producției agricole, ponderea dobânzilor în totalul cheltuielilor ajunge acum la 50-60 la sută. Datorită acestor dobânzi, oul care în mod normal ar trebui să coste 50-55 de lei, se vinde cu 110-120 lei, iar la carnea de porc dobânzile reprezintă jumătate din costurile de producție. Așa s-a ajuns în situația de a fi mai avantajos importul de ouă, carne de porc și de pui decât producția internă. De altfel, e ceea ce s-a și dorit. În plus, producătorii agricoli interni li se impune un impozit pe profit de 45 la sută, când în lume acest impozit este de maxim 18 la sută, stimulat deci pentru producătorii agricoli. În lume, dar nu și la noi unde, se pare că, încă, importul este preferat producției interne, dovadă că producătorul agricol este impozitat la fel ca vânzătorul de whisky și țigări. Iar în aceste condiții, întrebarea de ce a ajuns agricultura României în pragul falimentului devine retorică.

MIRCEA CONTRAȘ

## Individul Dragomir Aristide amenință, abuzează și face tot mai urât

După spectacolul gratuit dat pe aeroportul din Arad de greșeala naturii și a alegătorilor, deputatul Dragomir Aristide a continuat seria amenințărilor la adresa personalului aeroportului, terorizând chiar personalul care asigură siguranța deplăsarilor noastre. Deci a mai revenit la aeroport, apoi s-a întors la locul care-i este cel mai drag, unde în același stil amenință salariații, pe unii colaboratori, de parcă FPP 1 Banat-Crișana ar fi primit-o moștenire și ar fi înființat-o din banii primiți de la maică-sa, sferiștii din vânzarea de sticle și borcane. Este grav că berbecul, cum îl numesc unele gazete de mare tiraj, caută prin FPP 1 Banat-Crișana să-și constituie propria proprietate, să

inlocuiască o proprietate de stat cu alta, dar în mâna unor indivizi. În acest sens, în aceste condiții de criză, mai umple schema cu 10 angajați la Arad și afirmă că va înființa filiale în toate județele afiliate Fondului din membri ai PD(FSN), pentru a „implementa” bine interesele proprii. Unii din colaboratori și-au dat seama de acțiunile nelegale, anticonstituționale și abuzive ale individului și părăsesc corabia. Alții, ca dna HUȚIU Antoanela, asupra căreia o să mai revenim, îl serveste cu slugărnicie. Nu e exclus ca în acest caz, pe lângă organele de justiție, să se pronunțe chiar Curtea Constituțională. În acest caz angajații personali ai acestui individ abuziv o să cam aibă de

furcă. Deci atenție, celor cu musca pe căciulă! Corabia lui Dragomir Aristide se scufundă, el, după spusele unor gazete, face parte din rândul marilor infractori. Când organele abilitate își vor face datoria va fi jale mare.

D. Z.

\* P.S. Într-o știre de ultimă oră aflăm că dintr-o mașină Dacia vernil metalizat din dotarea FPP 1 Banat-Crișana patru indivizi vindeau în Piața Catedralei titluri de proprietate. Cum, în ce scop, cu ce drept negociază acești borfași plății din banii noștri, aceste titluri este o problemă ce tine de afacerile șefului lor - Dragomir Aristide. Informația este sigură, ne-a fost furnizată de un lucrător al poliției. Care are și martori.

## Prima „Strângere de mână”, la graniță

Așa cum am mai informat, în perioada 22-25 iunie orașele Gyula și Arad găzduiesc o amplă acțiune de prietenie româno-maghiară care se desfășoară sub genericul „Strângeri de mână”. Acțiunea se desfășoară sub egida Secretarului General al Consiliului Europei, sub înaltul patronaj al Miniștrilor Afacerilor Externe ai României și Ungariei.

Delegația română formată din d-nii Adrian Dohotaru secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Ivan Trușter secretar al Consiliului pentru minorități naționale, Avram Crăciun, prefectul județului, Cristian Moisescu primarul municipiului Arad și vicepreședintele CJ dl. Achim Alexa au trecut granița la Vârșand fiind întâmpinați de dl. Geza Jeszensky vicepreședintele autogovernării județului Bekes și dl. Donca ambasadorul României

la Budapesta.

Cu această ocazie a avut loc o scurtă conferință de presă. „În primul rând aș vrea să spun că am venit aici cu gândul că trebuie să ne gândim în viitor. Ne-am unit sub cupola Consiliului Europei ca un mod de a strânge legături între două popoare, în ideea de a împlini în comun o nouă renaștere europeană” a declarat dl. Adrian Dohotaru. Referindu-se la discuțiile pe care le va purta cu această ocazie, domnia sa a apreciat că vor fi „în spiritul deschis al exigențelor europene și va fi un moment sensibil, plin de căldură în relațiile noastre în domeniul extrem de complexe. Dl. secretar de stat se va întâlni cu orice oficialitate maghiară care dorește să discute cu mine. Nu am nici un complex în a discuta cu orice alte personalități dar păstrând proporțiile și regulile protocolului” și-a încheiat domnia sa intervenția.

La rândul său, dl. Geza Jeszensky a apreciat că „există legături foarte bune cu Aradul, Harghita, Bihorul” și consideră că „această întâlnire va fi extrem de fructuoasă”. Dl. Cristian Moisescu a spus: „Mi se pare normal ca această acțiune să nu se oprească aici, să continue. Aradul este poarta de vest a țării și vrea să fie deschisă tuturor celor care vin cu gânduri bune”.

În final dl. Prefect Avram Crăciun a declarat: „Colaborarea Aradului cu județele din Ungaria a fost neîntreruptă pe linie culturală, economică, sportivă. Acum au apărut forme noi, moderne de colaborare. De aceea este importantă și întâlnirea de astăzi cu personalități din toate domeniile”.

În ziarul de mâine vom reveni cu informații despre desfășurarea programului primei zile a manifestărilor „Strângeri de mână” de la Gyula.

DORU SAVĂ



Dl. Dan Ivan, președintele Consiliului Județean Arad, studiază cu interes autobuzele fabricate de ROCAR.

Cel mai mare târg organizat la Arad

## Ieri, în țară

Tratat de prietenie între România și Republica Cehă Președinții Ion Iliescu și Vaclav Havel au semnat miercuri, 22 iunie, la Palatul Cotroceni, Tratatul privind relațiile de prietenie și colaborare dintre România și Republica Cehă, document politic de maximă importanță care, prin prevederile sale, va permite dezvoltarea relațiilor bilaterale pe multiple planuri între cele două țări.

La ceremonia semnării Tratatului au fost de față membri ai celor două delegații oficiale.

Udemeștiții vor să controleze istoria României „Tensiunea interetnică a ajuns la limita suportabilității. E ultima picătură care a umplut paharul. Nu mai acceptăm com-

promisuri și suntem hotărâți să apărăm centrul civic al orașului” - a declarat senatorul UDMR, Peter Buchwald, în numărul de miercuri, 22 iunie, al cotidianului „Adevărul de Cluj”.

Declarația survine după anulul potrivit căruia, miercuri, în Piața Unirii din Cluj-Napoca, din inițiativa Muzeului Național de Istorie a Transilvaniei din localitate și cu sprijinul primăriei locale clujene, vor începe lucrările de organizare de șantier, în vederea executării unor săpături arheologice de sondaj stratigrafic.

Potrivit opiniei istoricilor clujeni, descoperirile anterioare făcute în zonă conduc la concluzia că pe locul actualii piețe s-a aflat Forumul român, cu toate

instituțiile aferente, municipiului Napoca, capitala provinciei romane Dacia Porolissensis.

Excludere

Potrivit unui Comunicat dat publicității de Uniunea Liber Democrată a Romilor din România, la ședina de lucru desfășurată în ziua de 16 iunie a.c., la Cluj-Napoca s-a hotărât excluderea din conducere a prim-vicepreședintelui Aladar Balha și a vicepreședintelui Rostaș Ștefan. Motivele acestor excluderi sunt: nerespectarea Statutului, lipsa de interes în îndeplinirea sarcinilor tratate de președintele Ilie Gherebeneș, iar în cazul lui Rostaș Ștefan, aducerea unui prejudiciu de 224 de milioane de lei statului român.

Comunicatul este semnat de Săndel Gherebeneș, purtător de cuvânt al ULDRR.



Citiți în pagina 4:  
Un interviu cu prefectul județului Arad „Concordie arădeană prin Parlamentul arădean”

# Matinal

● Este a 173-a zi a anului și au mai rămas 192 de zile până la sfârșitul lui 1994.  
 ● Soarele răsare la ora 5 și 12 minute și apune la ora 21 și 14 minute.  
 ● Vremea va fi predominant frumoasă, cu cerul variabil. Izolat, în cursul după-amiezi, în zonele de deal și munte se vor semnala averse de ploaie, însoțite de descărcări electrice. Vântul va sufla slab la moderat din sector vestic. Temperaturile maxime se vor situa între 25 și 29 de grade, iar cele minime între 13 și 16 grade. (Meteorolog de serviciu Virgil Stana).  
 ● Maxima zilei: „Ca să judeci omul, caută să-l vezi cum iubește. Nu poți greși.” N. Iorga  
 ● Praznicul zilei: Coborârea Sfintei Mucenite Agripina. Întru această zi, povestirea despre pocăința lui Teofil, iconomul Bisericii din Cetatea Adam, cea din Cilicia. Întru această zi, cuvânt din învățăturile Sfântului Grigorie diaconul și ale lui Petru.  
 ● Evenimente: Azi va avea loc: ● Alegeri prezidențiale în Republica Belarus; ● Vizita oficială în Polonia a ministrului român de externe, dl. Teodor Meleșcanu, la invitația omologului său, Andrzej Olechowski. ● Vizită oficială în Bulgaria a președintelui Republicii Cehe, Vaclav Havel; ● Ceremonie specială dedicată aniversării centenarului creării Comitetului Internațional Olimpic. ● Ziua națională a Marelui Ducat al Luxemburgului. (Sărbătoarea oficială a zilei de naștere a Marelui Duce al Luxemburgului, Jean). ● Vizita în Coreea de Sud a primului ministru thailandez Chuan Queekpai. ● Ziua suveranității Republicii Moldova. **C. B.**

# SEBIȘ Ajutor efectiv

Ne bucură cei ce se implică în acțiuni umanitare, din care folos trag toți cetățenii județului. Un exemplu în acest sens îl reprezintă dl. Constantin Chisăliță, pastorul baptist din Sebiș, președintele comunităților baptiste de pe Valea Crișului Alb. Încă în urmă cu patru ani a intrat în legătură cu o grupare creștină din Olanda care a venit cu ajutoare în județul Alba, respectiv la Blaj. Dl. Chisăliță a cerut și a apelat la această grupare creștină, cu disponibilități pentru acțiuni caritabile, pentru a veni și în județul Arad. Ca urmare a acestei invitații, ei au fost în misiune de prospectare în județul nostru, luând cunoștință de situația Spitalului din Sebiș, al celui din Prăjești (spital de boli cronice), aflat într-o stare degradată. În urma discuțiilor cu dl. dr. Dorin Lazăr și cu conducerea Universității „Vasile Goldiș”, au stabilit un program concret, pe o durată de patru ani. De curând, a început materializarea proiectului inițiat pe patru ani. A sosit la Sebiș, pen-

tru spitalul din Prăjești, un tir de 20 de tone, cu 80 de paturi de spital dotate cu tot echipamentul, lenjerie, aparate de radio și alte dotări tehnico-sanitare, tacâmuri și vesela necesară fiecărui pat, toate noi, sigilate. A fost adusă o „chirurgie”, adică aparatul necesar, pentru amenajarea unei săli de operație cu tot instrumentarul necesar și o stomatologie portativă. Grupul de creștini olandezi au fost întâmpinați la Sebiș de dnii Constantin Chisăliță, inițiatorul acțiunii, Gh. Feieș, primarul orașului Sebiș, Ioan Cuzman și Nicoară Creț, președintele și respectiv vicepreședintele organizației județene a PDSR, dr. Dorin Lazăr, directorul Direcției Sanitare și dr. Tiberiu Danciu, directorul Spitalului Sebiș.  
 Următoarele transporturi urmează să sosească în august și octombrie, apoi vor fi planificate pe o perioadă de patru ani, până la realizarea programului convenit. **D. Z.**

# TAXI GLOBAL



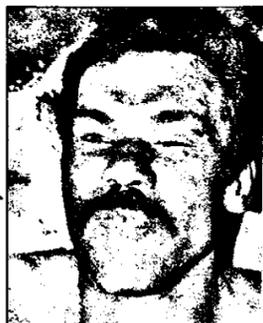
un partener ideal la un drum leștin și plăcut.  
**Tel: 23.00.00**  
 - comenzi anticipate  
 - transport persoane  
 - transport marfă 1.5  
 Nu se percepe taxă la comandă

# Evenimente familiale

Bun venit! Ieri au fost înregistrați următorii nou-născuți: Weisenburger Cristian Valentin, Galiș Ruben Octavian, Costea Petronela Valeria, Colompar Ancuța Marinela, Căldăraș Darius, Vlad Claudia, Burnaz Nicola Timon, Minteon Claudiu Paul, Hremaliuc Andrei-Paul, Hereș Georgian-Eric, Kros Andreea Alexandra, Sirban Alin Gheorghe, Muja Samuel, Jurj Maria Mirabela, Gavrița Iasmina Adelina, Mocuța Dorina Ana.  
 Să fie într-un ceas bun! Astăzi se căsătorește: Ovidiu Raymond Fundeanu cu Diana Carmen Marton, Petru Petrov cu Rozalia Muntean, Ștefan Avram Lucuția cu Floare Lidia Toma, Cristian Mirel Țicală cu Angelica Bartoș, Mihai Cristian Krach cu Sonia Maria Dumitrov, Adrian Crișan cu Felicia-Voichița Strețcu.

# O viață curmată de un marfar

● Victima este neidentificată



În data de 20 iunie, ora 2,55, în cartierul Micălaca, în dreptul malului - înainte de trecerea peste podul CFR Mureș - a fost accidentat mortal de trenul marfar nr.26602 care circula pe ruta Arad-Timișoara, un cetățean cu identitate necunoscută. Este în vârstă de circa 30-35 de ani, cu următoarele semnalmente: păr șaten, înălțime 1,70 m, mustață, îmbrăcat în blugi albaștri, cămașă carouri, șosete albastre cu dungi roșii în partea superioară. Pe piept are un tatuaj ce reprezintă un porumbel cu aripile desfăcute iar sub acesta un proiectil în cadrul căruia scria TORPILA.  
 Cei care pot da amănunte, sunt rugați să se adreseze Poliției. **S.G.**

# Prima expoziție cu vânzare de articole și accesorii de pescuit

Recent, în sala Forum Arad, str. V. Alecsandri nr. 2 (lângă magazinul Noul Stil) s-a deschis prima expoziție cu vânzare de articole și accesorii de pescuit.  
 După interesul deosebit care l-a stârnit în rândul pescarilor arădeni și din alte județe putem aprecia că expoziția este o reușită!  
 De la dl. Dan HARITONOVICI (și el un mare pescar), patronul firmei „HARY”, organizatorul expoziției, am aflat că de aici se pot cumpăra bețe (vergi) românești și din import, fir de pescuit de toate mărimile, gama completă de plute (pro-

ducție italiană), cârlige de pescuit de la 10/0 la 20 („Mustad” și „V.M.C.”), nadă „Milo” (italiană), 9 sortimente pentru orice specie de pește, mulinete „Silstar”, „SNAP”, „DAM”, și o varietate de accesorii de pescuit cum ar fi: cutii multifuncționale, praștie pentru nadă, suporturi pentru linii, plumbi, mincioguri, pelerine ploaic, etc.  
 În cadrul expoziției organizatorii prezintă filme video pentru pregătirea celor care doresc să devină pescari.  
 Expoziția este deschisă până duminică, 26 iunie 1994. **NICU COJOCARU**



# Majorări la asigurările de stat

Potrivit art. 7 din Ordonanța apărută în Monitorul Oficial nr. 28, în cazul neîndeplinirii în termen de 30 de zile de la data scadenței a obligativităților prevăzute la art. 6, alin. 1, debitorii vor plăti o penalizare de 0,4% pentru fiecare zi de întârziere.  
 În convențiile comerciale dintre agenții economici, indiferent de forma în care acestea se încheie, părțile au obligația de a stabili cel puțin penalitatea prevăzută la alin. 1.  
 Totalul penalităților pentru întârziere în decontare, prevăzute la alin. 1 nu poate depăși cuantumul sumei asupra căreia sunt calculate.  
 În cazul în care penalitățile prevăzute mai sus, nu acoperă integral prejudiciul suportat prin întârzierea efectuării plății, creditorul va putea solicita acordarea de daune în completare, potrivit dispozițiilor din dreptul comun.  
 Ordonanța Guvernului nr.

14/1992 privind modificarea nivelului majorărilor de întârziere, datorate pentru neplata în termen a veniturilor convenite bugetului, aprobată prin Legea nr. 114/92 se modifică și se completează după cum urmează: La același nivel se stabilesc și se încasează și majorările de întârziere pentru nevirarea sumelor datorate, potrivit legii, la bugetul asigurărilor sociale de stat: fondul de șomaj, fondul pentru pensia suplimentară, precum și fondurile speciale: pentru cercetare-dezvoltare, pentru modernizarea drumurilor publice pentru asigurările sociale ale agriculturii, de risc și accidente, pentru protecția specială a persoanelor handicapate, pentru sănătate, pentru protejarea asigurătorilor, pentru învățământ, pentru dezvoltarea sistemului energetic. Majorările de întârziere nu pot depăși cuantumul sumelor datorate. **CAMELIA BERAR**

# TELEX POLIȚIENESC

Serviciul Pază și Ordine al Poliției a organizat o acțiune pe raza comunei Felnac. La ferma 2 Izvorin depozitul 6, numitul Silaghi Victor de 36 de ani din Suplacul de Barcău, județul Bihor, a fost surprins și predat escortei de la Suplacul de Barcău. Au fost depistați Varga Petru de 19 ani din județul Bihor și Porumb Daniel tot 19 ani din Bocșa județul Sălaj, care încercau să se sustragă identificării. Aceștia urmează să fie verificați și cercetați. În noaptea de 20/21 iunie autori necunoscuți au pătruns prin efracție în ghereta S.C. Doi brazi S.R.L. din B-dul Iuliu Maniu. Aceștia au sustras bunuri în valoare de 360.000 lei. Tot autori necunoscuți au pătruns în cofetăria și Snack barul Complexului hotelier Parc de unde au sustras bunuri în valoare de 970.000 lei. Au fost introduși în arestul Poliției Mehelean Dorel de 35 de ani din Vladimirescu care în noaptea de 20/21 iunie a spart autoturismul lui Buradan Marin, de unde a furat un radiocasetofon. A fost prins și introdus în arestul Poliției Cătană Laurențiu Daniel de 24 de ani din Șicula nr. 366, fără ocupație, pentru infracțiunea de slujire. În data de 26.05.1994 beat fiind a acostat pe stradă în Ineu pe Terchet, Teodor 46 de ani, pe care l-a bătut. S-a sinucis prin spânzurare, în data de 21 iunie, ora 7,00 la locuința sa din Chișineu-Criș, strada Ștefan cel Mare nr. 37 Iuhasz Ioan de 56 de ani, pensionar de boală. În urma cercetărilor efectuate de Poliție s-a constatat că nu sunt suspiciuni în ceea ce privește moartea sa. S-a eliberat un mandat de arestare preventivă pe numele lui Covaci Petru, de 22 de ani, din Șicula nr. 591, recidivist care în 17 iunie a sustras 500 kg ciment de la Grupul Școjar Agricol Șicula. Prejudiciul a fost recuperat în totalitate. **S.G.**

# A fost prins un hoț de biciclete!



În zona Podgoria, opinia publică și-a spus cuvântul. Hoțul de biciclete (în imagine stă jos) a fost prins de către

păgubaș, administrându-i un „tratament” adecvat în astfel de situații. Nu o fi lucrând oare la F.P.P.?  
 În final a sosit și Poliția care i-a dăruit o pereche de „brățări” (a se citi cătușe) urmând a fi cercetat și judecat pentru tentativa de furt. Asta dacă nu se descoperă că tipul a mai „împrumutat” și de la alții câte ceva.  
 Felicitări opiniei publice pentru atitudinea luată.  
 Foto-text **VIORIEL MUSCA**

# Lovit cu cărămida-n cap

Vineri, 17 iunie a.c., la ora 13,15, la Căminul nr. 1 al SC Constar, Tolomeiu Ioan, paznic, în vârstă de 49 de ani, a fost lovit în cap cu o cărămidă. Aceasta a fost aruncată de pe terasa căminului de o persoană neidentificată până în prezent.  
 Internat în spital cu diagnosticul: traumatism cranio-cerebral acut deschis, comioție cerebrală și plagă contuză parietală stângă, Ioan T. este astăzi în afară de orice pericol. Cei care cunosc autorul acestei farse cu urmări grave, sunt rugați să anunțe autoritățile în drept. **B.D.**

# DE SFÂNTA DUMINICĂ

# Moarte... la indigo

Duminică, 19 iunie a.c., în jurul orei 21,30, pe linia 5A din stația CFR Curtici, a avut loc un accident mortal prin electrocutare.  
 Cotuz Petru din comuna Petroman, județul Timiș, rugat de un prieten să-l aducă la Curtici pentru a verifica integritatea combinei agricole pe care acesta din urmă o aștepta din străinătate, a urcat în combina care se afla ancorată pe platforma vagonului CFR. Acest lucru s-a întâmplat fără știrea autorităților stației CFR.  
 Escaladând combina agricolă, C. Petru a intrat în raza de influență a rețelei de 27.000

volți, de unde a fost catapultat la pământ.  
 Internat de urgență la Spitalul Județean Arad, C. Petru a decedat în noaptea zilei de luni spre marți, lăsând în urmă patru copii minori.  
 Ancheta accidentului este efectuată de Inspectoratul pentru Protecția Muncii al Regionalei de Căi Ferate din Timișoara, fiind al doilea accident mortal petrecut în același împrejurări. După același „scenariu”, în stația CFR Curtici, a avut loc anul trecut un accident similar victimă căzându-i un alt mecanic, de data aceasta din Sibiu. **B.D.**

# Electrocutată cu un cablu TV

● Erau de față cei doi nepoți  
 În comuna Vladimirescu, satul Horia, nr. 324, pe data de 21 iunie, orele 15,00 numita Vraja Elena de 18 ani din Sighetul Marmației, str. Petre Lupu, bloc 74, Jud. Maramureș, s-a electrocutat cu un cablu de televiziune care a fost dezizolat. În urma accidentului, Vraja Elena a decedat. Aceasta se afla în vizită la sora sa, Tamaș Eusofia, având grijă de cei doi nepoți, care au fost de față la tragicul eveniment. Tamaș Eusofia cu soțul fiind plecați să muncească în Ungaria, victima a fost descoperită de un vecin care a și anunțat punctul de poliție. Nu sunt suspiciuni în ce privește decesul. **S.G.**

# „Adevărul” la dispoziția dumneavoastră

## La telefonul diminetii 216654, orele 9-12

Domnul Ștef Traian, din Arad, ne aduce la cunoștință că în zilele trecute pe strada Mețianu doi bărbați comercializau pește prins din Mureș la prețul de 10.000 lei bucata. E drept că exemplarele expuse pe trotuar cântăreau, fiecare în parte, în jur de 10 kilograme. În plus mai aveau într-o geantă mare turcească vreo 6-8 exemplare de aceeași dimensiuni. Precis că nu aveau autorizație de pescuit, presupune dumealui.

Dacă îi mai vedeți în zona respectivă încercați să luați legătura cu Asociația județeană a vânătorilor și pescarilor sportivi. Vă dăm și un număr de telefon: 216636. Cei de la această asociație au obligația să verifice pe teren respectarea legislației în vigoare privind pescuitul în apele colinare și de șes din județul nostru.

Dl. Vasile Guriță din Lipova, propune edililor noștri să se preocupe mai intens pentru

scoaterea Monitorului Oficial care să cuprindă toate hotărârile ce ăpar la nivel de Consiliu local și județean. Se mai sugerează și găsirea unor sponsori sau alocarea unor fonduri din bugetul local pentru a asigura un număr suficient de exemplare care să ajungă și în localitățile mai îndepărtate din județ. „Astfel locuitorii județului, vor fi la curent cu toate noutățile legislative de interes pentru Arad”, precizează domnia sa.

D-na Rodica Popa, C.A. Vlaicu, bl. X 33, sc. A, ap. 8: „De o săptămână și mai bine, în blocul nostru nu mai funcționează nici un telefon. Nu este singurul caz de acest fel: în lunile februarie-martie, s-a defectat cablul telefonic care deservește acest bloc. A fost o echipă de intervenție la fata locului și a remediat defecțiunea. Acum văd că se repetă situația.

Sperăm că cei de la ROMTELECOM să recepționeze sesizarea dumneavoastră.

C. ALBUȚIU

## La telefonul după-amiezii 218550, între orele 15,00 - 18,00

Domnul Takács Eugen, str. G. Coșbuc nr. 21 A. Prin decesul a două persoane (vecini) au rămas neocupate două apartamente la adresa mai sus menționată. Situația există de peste un an și jumătate deși au fost anunțați cei de la Primărie și de RALLA. În condițiile în care este foarte mare nevoie de locuințe ar trebui luate măsuri. Mai ales că de o perioadă de timp niște „bronzați” au început să dea târcoale apartamentelor. Cine are urechi să audă!

D-na Rău Sofia - bloc 43 Pasaj Micălaca. Nu există apă (nici rece nici caldă) în blocul respectiv cei de la RAAC Arad motivând că se repară contorul. Situația persistă din luna martie a acestui an. Ne-am informat la RAAC Arad și ni s-a răspuns, că într-adevăr, se execută lucrări de modernizare a punctului termic. Până când?

Redactor de serviciu VIOREL BOȚ

# ȚOROSCOP

## Joi, 23 iunie

**Berbecul:** (21.03.-20.04). O zi nefavorabilă negocierilor, încheierilor de contracte sau încercărilor dvs. de a vă organiza.

**Taurul:** (21.04.-20.05). Ziua cea mai dinamică și eficientă a acestei săptămâni. Veți reuși să rezolvați un conflict pe care l-ați avut nu de mult cu un prieten.

**Gemenii:** (21.05.-21.06). Aveți nevoie de vigilență, mai ales dacă veți afla în fața unor obstacole sau responsabilități, din calea cărora însă nu trebuie să dați înapoi, ci să le utilizați pentru a câștiga mai multă experiență.

**Racul:** (22.06.-22.07). Ziua va fi dominată de optimism, vă veți afla în plină euforie.

**Leul:** (23.07.-23.08). Complicații, confuzii, stres și probleme administrative. Veți avea impresia că toată lumea vă este potrivnică.

**Fecioara:** (24.08.-23.09). O zi foarte bună din toate punctele de vedere. Va reveni în actualitate un

proiect sau o întâlnire de la sfârșitul lunii trecute.

**Balanța:** (24.09.-23.10). O zi în care domină confuzia, neînțelegerile și erorile de tot felul. Se vor ivi probleme și-n plan sentimental.

**Scorpionul:** (24.10.-22.11). Sunteți desțins(ă), surzător(oare) și plin(ă), de cele mai bune intenții față de cei apropiați.

**Săgetătorul:** (23.11.-21.12). O zi poate prea liniștită față de cum ați dori-o, propice pentru a vă strânge forțe pentru ziua de mâine care nu va fi deloc ușoară.

**Capricornul:** (22.12.-20.01). Sunteți comunicativ și mai deschis(ă) față de problemele altora. În plan profesional această zi este ideală.

**Vărsătorul:** (21.01.-19.02). Exasperarea dvs. va ajunge la culme azi, deveniți autoritar(ă) și agresiv(ă).

**Pestii:** (20.02.-20.03). Azi totul vă reușește, dispuneți de ocazii nesperate în materie de contacte, întâlniri și contracte.

# MIRAJUL OCCIDENTULUI FACE NOI VICTIME

## „Ne-a obligat să facem greve pentru a scoate bani, în avans, deși noi lucrăm „gratis” în Germania”

Mirajul Occidentului a făcut și face victime în România. Câți dintre noi n-am visat, imediat după evenimentele din '89, occidentul cu binefacerile lui. Din păcate însă, foarte mulți dintre acești „visători” au căzut victime propriilor iluzii. Și, ca în orice afacere, o parte a ieșit în câștig, timp în care cealaltă a pierdut. Dar despre ce este vorba...

Începând cu anul 1992 firma DRG - Construcții SRL (societate mixtă româno-germană) a organizat transporturi de muncitori în Germania cu scopul ca aceștia să muncească în domeniul construcțiilor. Înscrinerile au fost masive, promisiuni mari, vise, speranțe... Toate însă fără nici un rezultat concret. Firma DRG - Construcții are doi patroni, pe domnul Gratiian Sârbovan (cetățean german de origine română, arădean și pe domnul Ervin Fluieras (reprezentantul părții române). Din discuțiile cu oamenii am putut deduce că o mare parte a celor ce au muncit în Germania nu au fost plătiți pentru toată perioada în care au lucrat. Deși banii, se spune că au fost încasați de firma DRG - Construcții de la beneficiarii aceștia au „omis” să plătească muncitorii români. Din discuțiile cu muncitorii am reținut câteva opinii:

**Ioan Ancu:** „Când m-am dus în Germania mi s-a promis 1300 DM pe lună. Până acum n-am primit nici o marcă și am lucrat timp de două luni, octombrie și noiembrie 1993. De atunci ne tot amână.”

**Ioan Pop:** „Am lucrat la construcția unei vile a domnului Gratiian Sârbovan personal. N-am primit banii pe lunile decembrie-ianuarie-februarie. Munceam câte 12 ore pe zi, inclusiv sâmbăta și duminica, în condiții mizerabile. Ni se aruncau din când în când câte 50 - 100 DM pentru cumpărături. Inițial domnul Sârbovan s-a comportat frumos cu noi, însă de câte ori aduceam vorba de bani își pierdea cumpătul și urla. Vila pe care și-a construit-o se compune din: 6 camere, saună, o garsonieră, centrală termică, un bar de circa 80 mp, o spațioasă, centrală electrică, hol, o sufragerie de peste 100 mp, o bucatărie la etaj, încă o sufragerie de 40 mp, o altă bucatărie, o baie cu vană (a se citi bazin) de 6-7 persoane, o altă baie cu duș, încă două camere, afară o piscină și un garaj cu uși glisante. O casă construită pe spatele nostru și din banii încasați de firmele unde am lucrat muncitorii români. La toată construcția vilei s-a lucrat manual, fără nici un utilaj. Cu toate că era munca grea nu și se dădeau nici haine. Ne era rusine de nemți, am ajuns să furăm noaptea, din containere baine să ne îmbrăcăm.”

**Horia Vitomir:** „Majoritatea avem reștanțe de luat de la firmă pe perioadă începând cu 13 zile până la 3-4 luni.”

**Ioan Almășan:** „La Leipzig ne-a dus pe 18 muncitori cu vorba până ce am ajuns să nu avem ce mânca. Când am fost după bani la ei acasă a plecat. Ne-a tot păcălit cu vorba, băieți stăi liniștiți și lucrați ca veți primi banii”. Fără presat să ne dea banii, aceștia a strigat: „Să nu mai prind picior de români în casa mea!” Când a fost ultima dată în România, domnul Gratiian Sârbovan, a urlat la muncitorii ce și cereau drepturile bănești. „Plecați în ...” ca v-am făcut milionari. V-am dus să vedeți Germania. Nerăcunosătorilor.”

O altă metodă de lucru a domnului Sârbovan era: „Ne-a obligat să facem grevă pentru a scoate Sârbovan banii în avans de la firma beneficiară”.

**Anghel Negrean:** „Am lucrat în lunile octombrie-noiembrie-decembrie, până acum neprimind nici o marcă. Unde sunt cei 1300 DM promisi pentru fiecare lună de lucru?”

**Nicolae Ponorean:** „Am lucrat din ianuarie până în mai 1993. Am fost plătiți integral doar pe ianuarie și februarie. Foarte mulți muncitori nu și pot plăti cărțile de muncă de la sediul firmei (Baza Constructorilor). Ni s-a promis că după un an de muncă vom avea dreptul să mergem cu familiile gratuite într-un concediu la „Palma de Majorca”.

Firma DRG - Construcții este și sponsorul echipei de baschet Arad. Astfel că fiecare muncitor i s-a reținut din retribuția (atunci când i-a fost acordată) câte 6-10 DM pentru sponsorizarea echipei de baschet. De la cei 400 de muncitori s-au adunat sume enorme care, suntem curioși dacă au fost vârsate în buzunarul clubului. Muncitorii nu provin doar din Arad, ci și din Timișoara, Oradea, Sibiu, Constanța, Deva etc. Toți acești oameni și-au adunat și în data de 21 iunie pentru a-și cere drepturile și nimic în plus. O altă încercare nerușată pe lângă aștearea altelor care au fost din 15 aprilie 1994, de când firma a încetat să mai ducă muncitori în străinătate. În această perioadă de doi ani, muncitorii români au construit Banca Postei, Cămine Studentești, blocuri de garsoniere, Institut de Arhitectură, spații comerciale și... (evident) casa patronului. La Leipzig românii au ridicat o construcție ce se compară cu Casa Poporului din București. Doar parcare subterană are locuri de parcare pentru 660 de autoturisme.

**Ioșif Vaiman:** „Am cerut să mi se dea înapoi cartea de muncă. Mi s-a cerut pentru recuperarea cărții de muncă 760 DM pentru... daune de muncă. Deși beneficiarul nu a obiectat nimic la calitate. Am ajuns să rădă hoții de noi, spunând „pentru acești bani lucrați voi 12 ore pe zi?”

„Victimele făcute de această firmă sunt, hotărâte să meargă mai departe pentru a-și câștiga drepturile ce le revin”. Vom reveni cu punctele de vedere atât a organelor sesizate (Poliția și Garda Financiară), cât și a firmei DRG - Construcții.

SORIN GHILEA

# Din greșală în greșală spre...

A fost introdus în arestul Poliției, numitul Gabor Mate, 34 ani, din Arad, în sarcina căruia Poliția a reținut săvârșirea mai multor infracțiuni. În luna ianuarie G.M. a adus din Ungaria un autoturism mai vechi de 8 ani. Pentru a ieși din impas a cumpărat certificatul de înmatriculare al autoturismului 3-AR-5938. Astfel, a circulat în Arad cu două autoturisme care aveau același număr de înmatriculare.

Din Piața Pompierilor, G.M. a cumpărat cu 10.000 de lei un pașaport ce aparține lui Ursăciuc Ioan din Aninoasa - Hunedoara. De pe acesta a dezlipit poza lipindu-și propria imagine luată din pașaportul său pe care-l declarase pierdut.

# Satelit - Joi, 23 iunie

<b>Italia 1</b>	7:30 Des. anim.	10:30 Hazard - s.	11:30 Stary și Hutch - s.	12:25 Studio deschis	13:30 Fapte bune, fapte rele	13:40 Studio sportiv	13:45 Des. anim.	15:00 Studio deschis	15:30 Non e la Rai - varietăți	17:00 Zăbăste	17:05 Băieți din câmpie - s.	18:05 La ordine, tatăl - s.	18:55 Cei doi tați ai mei - s.	19:30 Baby sitter - s.	20:00 Părți în blugi - s.	20:30 Studio deschis	21:00 Jurnălist - show	21:40 Karaoke - varietăți cu Fiorello	22:00 Fantozzi - comedie Italia, 1975 cu Paolo Vialigio	0:40 Rosalie face cumpărături - co
<b>Canale 5</b>	7:30 Prima pagină - actualități	10:00 Show-ul lui Maurizio Costanzo	12:45 Forum 14,00 TG 5	14:25 Din cotidian	14:35 Beautiful - s.	15:05 O fi adevărat? - joc	16:25 Agenția matrimonială	17:00 Sandokan - desen. anim.	17:30 Des. anim.	18:59 TG 5 - star	19:02 OK! Prețul e corect! - joc	20:00 Roata norocului - joc	21:00 TG 5	21:30 Scandal la soare - comedie SUA, 1959, cu Sandra Dee	22:50 Casa Vianello	0:20 Show-ul lui Maurizio Costanzo	1:00 TG 5			

<b>PREȚE</b>	8,25 Mica Cenusăreasă - s.	8,05 Vântura - s.	10,00 Bună ziua!	10,15 Pantal - s.	10,45 Guadalupe - s.	11,15 Maddalena - s.	12,30 TG 4	12,35 Antonella - s.	13,05 Jocul cuplurilor	14,00 Murphy Brown - s.	14,30 TG 4	15,00 Cărări - s.	16,00 Avocați în L.A. - s.	17,15 Printesa - s.	17,50 Topaz - s.	18,15 Adevărul - show	18,30 TG 4	19,00 Funari news	20,00 TG 4	20,30 Punct de cotitură	21,30 Casa interzisă - s.	23,30 Raffaella Carrà - show-r.	0,45 TG 4	1,45 Top secret - s.	2,50 Marcus Welby - s.	3,40 TG 4 - zărele de mâine - svan-cronică
--------------	----------------------------	-------------------	------------------	-------------------	----------------------	----------------------	------------	----------------------	------------------------	-------------------------	------------	-------------------	----------------------------	---------------------	------------------	-----------------------	------------	-------------------	------------	-------------------------	---------------------------	---------------------------------	-----------	----------------------	------------------------	--

# În atenția agenților economici Metodologia de eliberare a Certificatelor de Circulație pentru mărfurile exportate în țările U.E. și AELS

1. Mărfurile originare din România care corespund criteriilor de origine fixate prin Protocolul nr. 4 al Acordului România - U.E. sau prin Protocolul B al Acordului România - AELS, care intră sub incidența acestor Acorduri, vor fi însoțite la exportul lor în țările U.E. și cele ale AELS de unul din următoarele documente justificative:

- Certificatul de circulație a mărfurilor EUR 1, eliberat numai de unitățile vamale abilitate în acest scop;
- Unitățile vamale abilitate sunt specificate în Anexa 3.
- Formularul EUR 2, întocmit de către exportator, potrivit instrucțiunilor stipulate la articolul 23 din Protocolul nr. 4 al Acordului România - U.E.
- Declarația întocmită de către exportator pe factură conform prezentațiilor articolelor 8 (b) și 8 (c) din Protocolul B al Acordului România - AELS.

2. Regulile de stabilire a originii sunt cuprinse în Protocolul nr. 4 din Acordul România - U.E. și Protocolul din Acordul România - AELS.

3. Certificatele de circulație EUR sunt formulate tipizate, însoțite de către imprimăria care le-a multiplicat.

4. Formularul certificatului EUR 1 este compus din două foi. Cele două foi trebuie să fie completate de către exportator potrivit prevederilor articolelor 12, paragrafele 1, 2 și 8 din Protocolul nr. 4 al Acordului România - U.E. și articolul 10 paragrafele 1 și 2 din Protocolul B al Acordului România - AELS.

La cassetă 12 a primei foi a formularului (Certificatul de circulație EUR 1 - propriu-zis) va figura în mod obligatoriu semnătura exportatorului care trebuie să fie identică cu cea de pe verso celei de-a doua foi, sub declarația acestuia.

Prima foaie, completată la toate rubricile și autentificată prin ștampila unității vamale abilitate, aplicată în caseta 11, constituind Certificatul de circulație EUR 1 propriu-zis se înapoiază exportatorului pentru ca acesta să însoțească mărfurile exportate.

A doua foaie care conține cererea de eliberare a certificatului și declarația exportatorilor referitor la originea mărfurilor pe care le exportă se va clasifica la unitatea vamală prin care s-a efectuat exportul unde va fi păstrată împreună cu celelalte documente de export o perioadă de doi ani conform prevederilor articolului 28 paragraful 2 din Protocolul nr. 4 al Acordului România - U.E. și articolul 17 și 18 din Protocolul B, al Acordului România - AELS.

6. Pentru ca mărfurile de origine românească să poată beneficia de regimul preferențial al Acordurilor Române-U.E. și România-AELS, la exportul lor în țările comunitare și statele AELS, la eliberarea documentului care atestă originea se vor efectua următoarele verificări:

- a) Obținerea mărfurilor produse în România conform principiului teritorialității definit la articolul 10 din Protocolul nr. 4 al Acordului România-U.E. și articolului 7 din Protocolul B al Acordului România-AELS;
- b) Încadrarea tarifară a mărfurilor
- c) Dacă este vorba despre mărfuri obținute și din materiale neoriginare;
  - pentru mărfurile a căror poziție tarifară este cuprinsă pe lista din Anexa II a celor două Protocoale, se verifică dacă condițiile fixate în coloana 3 (lista anexă a Protocolului nr. 4 al Acordului România - U.E.) sau în coloanele 3 și 4 (lista anexă a Protocolului B a Acordului România-AELS) sunt îndeplinite
  - pentru mărfurile a căror poziție tarifară nu este cuprinsă în lista din Anexa II a Protocoloalelor, se verifică dacă materialele neoriginare folosite în fabricație sunt încadrate la poziții tarifare de 4 cifre, diferite de poziția la care se încadrează mărfurile obținute și destinate a fi exportate.
- d) Dacă, materialele originare din U.E. au fost utilizate pentru obținerea mărfurilor de origine românească sau dacă materialele originare din AELS au fost utilizate pentru obținerea documentului care atestă originea, pe baza regulii de cumul stabilită prin articolul 2 al Protocolului 4 și articolul 1 b (i) din Protocolul B.
- e) În aceste cazuri, viza documentului justificativ atestând originea românească a mărfurilor poate fi dată de către unitatea vamală abilitată, dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:
  - materialele neoriginare care sunt utilizate în procesul de fabricație trebuie să fie supuse unei transformări sau prelucrări suficiente conform condițiilor menționate la paragraful „c”. Dovada originii eliberată sau stabilită anterior pentru produsele originare din U.E. și AELS, folosite în fabricarea produsului finit, trebuie să fie prezentată unității vamale abilitate, unde va fi păstrată o perioadă de doi ani.
  - prelucrarea, sau transformarea suferită în România de către materialele originare (fie din Comunitate, fie din AELS) utilizate, trebuie să fie superioară celor prevăzute la articolul 5, paragraful 3 din Protocolul 4 și articolul 5 paragraful 5 din Protocolul B.
  - e) Materialele originare din statele AELS, utilizate pentru obținerea mărfurilor a căror origine românească trebuie să fie atestată la export către țările din U.E., sunt considerate ca materiale neoriginare și, în acest caz, acestea trebuie să suporte o prelucrare sau o transformare suficientă conform prezicțiilor de la punctul „c”. Același tratament se aplică și materialelor originare din țările U.E. folosite pentru obținerea mărfurilor destinate exportului în statele AELS.

7. În cazuri excepționale, organele vamale abilitate pot elibera Certificate de circulație „a portorii” în baza cererii justificative a agenților economici din care să rezulte motivele pentru care nu au fost solicitate astfel de documente în momentul vămării: erori, omisiuni involuntare, împrejurări speciale.

8. Certificatele EUR 1 - TL (termen lung) pot fi eliberate numai la cererea scrisă a agentului economic și în urma unei anchete efectuate de către unitatea vamală la unitatea producătoare, în cazul unor exporturi de același produse, de la același exportator pentru același importator, în decursul unei perioade de maximum un an de zile de la data întocmirii Certificatului.

9. Pe parcursul valabilității de un an a Certificatului EUR 1 - TL, vama emitentă va efectua verificări periodice privind menținerea caracterului original al produselor pentru care s-a eliberat Certificatul.

10. În cazul pierderii, furtului sau distrugerii unui Certificat EUR 1, exportatorul poate să ceară un duplicat unității vamale care l-a eliberat conform articolului 15 din Protocolul nr. 4 al Acordului România-U.E. și articolului 9 (6) din Protocolul B al Acordului România-AELS.

11. Emiterea certificatelor EUR 1 în procedură simplificată nu este posibilă în prezent. Aceasta va fi posibilă numai după legiferarea procedurii simplificată de vămire a mărfurilor.

Totuși, pentru produsele de origine românească, exportate în statele AELS care constituie un singur transport conținând mai multe colete, și a căror valoare nu depășește 5110 ECU, dovada originii este adusă de declarația exportatorului făcută pe factură conform modelului din Anexa IV a Protocolului B.

# CONCORDIE ARADEANĂ PRIN PARLAMENTUL ARADEAN

## Interviu cu prefectul județului Arad, dl. Avram Crăciun



- Domnule prefect, lumea nu vă vorbește nici de bine, nici de rău. Credeți că este bine? Putem vorbi despre echidistanță sau despre neimplicare?

- Rolul meu în această funcție este deosebit de complex, dar foarte bine creionat de Constituție, de Legea 69 sau de diferitele ordonanțe guvernamentale. Prefectul trebuie în primul rând să urmărească aplicarea corectă a legilor în teritoriu, să constate dacă instituțiile, întreprinderile, consiliile locale sau primăriile respectă cadrul legal în vigoare prin hotărârile pe care le iau. De asemenea, trebuie să urmărească aplicarea programului guvernamental la nivelul județului. Mai mult, cum fiecare județ are specificul său, este necesară o aplicare adecvată a legilor; județul nostru este un județ puternic atât industrial, dar mai cu seamă din punct de vedere agricol, capabil să producă recolte care să asigure hrana și a altor 7-8 județe. De asemenea, ramificațiile ministerelor la nivelul județului trebuie să conducă pentru bunul mers al lucrurilor. În Comisia administrativă își găsește locul și președintele Consiliului Județean și primarul Aradului pentru că, oricum, Aradul concentrează în mediul urban o mare parte a activităților economice, sociale, culturale și politice. Și pentru că veni vorba de politică, am considerat că nu atitudinea tranșantă de dragul partizanatului este cea care trebuie să marcheze activitatea mea în relațiile cu organele locale, ci spiritul civic în care să se regăsească interesele imediate ale Aradului.

- Ca să revin la întrebarea pe care mi-ați spus-o, consider că printro implicare cu măsură, prin urmărirea realizării unui consens, cel puțin în fata problemelor majore ale Aradului, am reușit să izolim tendințele partizane ale fiecăruia dintre noi. Așa că, dacă lumea nu mă vorbește nici de bine, nici de rău, cred că este o dimensiune morală a muncii mele de până acum; nu m-am angajat în demersuri demagogice, ci am preferat să ne strângem laolaltă toți factorii responsabili și să luăm decizii de comun acord. Întâlnirea lunară cu toți parlamentarii arădeni, cu liderii formațiilor politice și obștești, cu presa și cu reprezentanții cultelor este o realitate...

- A cui a fost ideea acestor întâlniri ecumenice, dacă mi permiteți să folosesc acest termen religios pentru a numi un demers politic?

- Ideea a fost a mea...  
- Au mai realizat și alte județe astfel de întâlniri?

- Până la noi nu, dar am auzit că acum mai multe județe încearcă să ne urmeze exemplul. Aici însă, mai doresc să punctez un lucru: ideea acestor întâlniri mi-a aparținut mie, dar ele nu s-ar fi realizat niciodată fără acceptul parlamentarilor - majoritatea aparținând Opoziției - sau al liderilor formațiilor politice. Pe această cale, doresc să le mulțumesc pentru înțelegere. Așa este corect. Dacă mi înșușesc ideea organizării întâlnirilor lunare, meritul realizării lor și rezultatele care decurg de aici trebuie să le împărțim între noi.

- Mi-ați mai răspuns încă o dată și la prima întrebare. Domnule prefect, tocmai v-ați întors dintr-o vizită în Croația, vizită în care l-ați însoțit pe primul-ministru. Care au fost obiectivele acestei vizite și care ar putea fi rezultatele acesteia, în ceea ce privește județul nostru?

- Guvernul nostru pune mare bază pe administrația din teritoriu. Întreaga delegație a fost bine

structurată și am realizat întâlniri deosebit de fructuoase în județele Rieka și Pola, pe malul Adriaticii. Caracterul acestei vizite a vizat probleme economice și de bună vecinătate, în primul rând. Reluarea legăturilor economice și culturale tradiționale care au rămas în suspans datorită războiului a constituit principala prioritate. Croații au nevoie de mijloace de transport, de nave, de locomotive, vagoane etc., de țesături... Iată câteva oferte în care se regăsește și producția județului Arad. Am fost solicitați să participăm la reconstrucția edificiilor distruse, a întreprinderilor, locuințelor etc. Prin așezarea sa la Vestul țării - județul nostru este deosebit de favorizat, iar noi nu înțelegem să pierdem o asemenea ofertă. Am de gând să organizăm o întâlnire concretă între agenții economici croați și arădeni, întâlnire la care am invitat și ambasadorul României în Croația. Am convingerea că dintr-o astfel de întâlniri se vor naște foarte multe contracte avantajoase pentru ambele părți.

- Domnule prefect, săptămâna aceasta o să demarați o legătură ce se dorește a fi tradițională între județele Arad și Bekes (Ungaria), legătură ce se numește „Străngeri de mâini”. În ce constă motivația unor asemenea întâlniri?

- Rezum această motivație la câteva cuvinte pe care le-a spus ilustrul nostru poet și om politic, Octavian Goga: „Când românii și ungurii vor înțelege că au mai multe puncte comune decât puncte care-i despărț, abia atunci vor trăi liberi”. Orice să mai adăuga eu, cred că nimic nu s-ar ridica la înălțimea acestui mesaj... În acest sens, relația ce se înfiripă între primăriile din Arad și din Gyula cred că se va dezvoltă. Noi, autoritățile județene, am încercat și încercăm să-i dăm amploarea care i se cuvine.

- Domnule prefect, cum ați primit vestea îmbolnăvirii domnului senator Ioan Alexandru?

- Vestea m-a zguduit. Cu majoritatea parlamentarelor arădeni - cu mici excepții - m-am înțeles și mă înțeleg foarte bine. Cu dl. senator Ioan Alexandru am colaborat foarte strâns. Înainte de a face vizita la președintele Germaniei, domnul senator a venit la mine și m-a întrebat asupra relațiilor dintre județul nostru și unele landuri germane, asupra necesităților imediate etc. Revenind la accidentul vascular al domniei sale, în acea seară a fost la mine și am avut o întâlnire foarte plăcută. Când am auzit vestea îmbolnăvirii domnului senator, am luat imediat legătura cu dl. președintele Oliviu Gherman și cu ministrul sănătății, care au înlesnit venirea a trei echipe de specialiști din Timișoara, Cluj și București. După ce diagnosticul a fost clar, pe fondul unei ameliorări s-a decis transportarea domniei sale la Szeged. Am mai ținut legătura și am aflat că starea domniei sale s-a ameliorat. Convingerea mea este că dl. senator s-a îmbolnăvit în primul rând datorită muncii imense pe care a depus-o, muncă în folosul țării, muncă dusă până la uitarea de sine.

- Ce priorități sunt pe agenda dumneavoastră de lucru? Nu mă refer la cele cunoscute de toată lumea, cum ar fi Legea 18, investițiile etc.

- Într-o perioadă de tranziție există foarte multe priorități. Dintre cele mai puțin mediatizate așa amintim electrificarea celor câteva localități izolate care au mai rămas, revigorarea turismului arăden prin punerea în valoare a întregului potențial existent. Mă refer la casele de vânătoare care sunt deja amenajate, dar mai trebuie făcut drumul până la ele, la Lipova, Moncaș, Podgorie etc.

- Nici soluționarea achiziționării cerealelor de la producătorii agricoli nu este o problemă lipsită de substanță... Spațiul de depozitare există dar încă nu există bani pentru achiziționarea cerealelor. Am făcut demersuri în acest sens și sper într-o rezolvare la timp și integrală.

- Domnule prefect, prin gradul dumneavoastră de implicare în problemele arădene, prin inițiativele pe care le aveți, nu vă temeți că s-ar putea să fiți asociat cu foștii prim-secretari?

- Nu mă tem pentru că sunt conștient de ceea ce fac. Sunt atâtea probleme încât nu poți să stai cu mâinile în sân. Niciodată însă nu am căutat să-mi impun punctul de vedere; am ținut cont de părerile tuturor factorilor implicați. Mai mult, am realizat prin concordie un veritabil parlament arădean.

- Domnule prefect, vă mulțumim!

**DORU SINACI**  
Foto: M. CÂNCIU

# Conglomeratul de interese

Întrebarea care se pune cu insistență în ultimul timp este: se destramă Convenția Democratică? Atunci când li se pune această întrebare, liderii partidelor care alcătuiesc Convenția, neagă că acest proces de destrămare ar fi început. Este însă vizibil că se depun serioase eforturi pentru păstrarea unei umbre de coeziune. Ideea de a transforma CDR într-un superpartid nu s-a dovedit viabilă. Liderii au insistat pe ideea ca fiecare partid din Convenție să-și păstreze identitatea. O formă mai voalată de a spune că nici un partid nu dorește să fie subordonat altuia. Fiecare are interesele sale. Interesul comun? Unul singur: „demolarea” partidului de guvernământ. S-a spus că partidele din Convenție nu urmăresc altceva decât să ajungă la putere. Este perfect adevărat. Dar care partid urmărește altceva? Atunci când s-a format

Convenția, s-a mers pe ideea „numai împreună vom reuși”. Fiecare lider, când era întrebat cum se poate ca un partid de dreapta să fie alături de un partid social-democrat, răspundea invariabil că nu este nimic anormal în aceasta, că important este ca toate forțele progresiste să fie unite, pentru a putea scăpa țara de „neo”, „cripto” și așa mai departe. Se înțelege cine este „neo” și „cripto”. Se înțelege care sunt forțele progresiste. S-a dovedit că tactica nu a fost prea grozavă. Ca atare, a fost schimbată. De unde Convenția acuza tot timpul partidul de guvernământ că nu vrea să promoveze reforma, că nu este decât un partid socialist vopsit, s-a ajuns ca acum să îl acuze că promovează un capitalism sălbatic, fără să facă nici măcar o umbră de protecție socială. Prin ideologia, Convenția este la dreapta. Prin ceea ce cere, se situează în stânga partidului de

guvernământ. Este simplu să ceri mereu ceea ce știi că nu se poate oferi, ceea ce știi că nici tu nu ai putea oferi, dacă ai fi la guvernare. Ce te, vei face când vei ajunge la guvernare? Vei vedea. Vorba englezului: „O să vedem cum trecem podul atunci când vom ajunge la el”.

În concluzie: se destramă sau nu Convenția? Mai devreme sau mai târziu, da. Pentru că un conglomerat de interese rezistă atâta timp cât aceste interese nu sunt satisfăcute. În momentul în care apare posibilitatea ca o parte din ele să fie satisfăcute, fiecare va prefera să se ocupe de „felia” lui, fără a mai cere ceva și pentru ceilalți. Când o sută de oameni au o sută de farfurii goale, în mod cert vor striga toți o sută. În momentul în care se vor umple 20 - 30 de farfurii, strigătele nu vor mai fi la fel de puternice. Pentru simplul motiv că vor striga mai puțini oameni.

**SIMION TODOCĂ**

# Dictatura săracilor

În Grecia antică, paradoxal aproape, democrația era un termen peiorativ. Ea însemna mulțimea săracilor. Ba, poate chiar mai mult, însemna dictatura săracilor. Curat paradox!

În altă ordine de idei, prin enciclica din 1832, Papa Grigore al XVI-lea făcea următoarea declarație cutremurătoare: „libertatea nestăpânită a opiniilor, licența cuvântărilor și iubirea noutăților aduc pieirea popoarelor”.

Puse cap la cap, cele de mai sus dobândesc un sens nou: libertatea fiind un atribut fundamental al democrației înseamnă că, în spiritul celor mai sus amintite, aceasta din urmă nu reprezintă un lucru destul de mare pentru a se aplica lumii moderne. Iar lumea modernă nici nu (mai) înțelege democrația în sensul strict al celor de mai sus. Cum la noi însă democrația se află în stadiul ei antic, ea poate însemna „mulțimea săracilor cu drept de vot”. Iar cotcăriile parlamentarești pe care le-am auzit ori le-am văzut de patru ani încoace aduc, cu un aer de ortodoxă melancolie a valorilor papiste, cu declarația lui Grigore al XVI-lea.

Problema cea mare a românilor este că la nivel de generații nu există un trecut, la scară istorică vorbind, comun. Și acesta în sensul că generația vârstnică își trage sevele culturale și politice din perioada înfloritoare interbelică, în vreme ce generația de mijloc, în marea ei parte, suferă influențele auritei epoci. De aici și ruptura între cele două generații. În ceea ce-i privește pe tineri, aceștia sunt undeva la mijloc dar având un atu incomensurabil: deschiderea spre adevăratele valori, capacitatea de a asimila și de a com-

para axiologic.

Când am citit enciclica papală pe care am amintit-o mai sus, mi s-a părut, pentru un moment, că era opera lui Vadim Tudor. Numai domnia-sa mai vorbește cu atâta dezinvoltură profetică despre „pieirea poporului” dacă nu este bine strunit. În cele de mai sus, nu doresc de fapt să fac o referire specială la persoana distinsului senator, ci să invoc o întreagă categorie de oameni, trăitori în țara noastră, pentru care democrația are caracterul din antica Eladă: o dictatură a celor mulți și pauperi, a celor limitați artificial în libertatea opiniilor și pentru care noul este echivalent cu dezastrul. Conservatorilor noștri le scapă un lucru esențial, nu difiil de dedus: niciodată, în condiții normale, o valoare mai mică nu va reuși să distrugă o valoare mai mare. În schimb, mica valoare o poate îmbogăți pe cea mai mare. Iar acest lucru trebuie să se întâmple într-un proces dinamic. De ce ne-am teme deci pentru cultura noastră și pentru ființa noastră națională - care sunt niște valori inestimabile și intangibile - respingând cu o teamă ce denotă tocmai lipsa unei deschideri culturale profunde, influențele ce ne ating? Istoria lumii a demonstrat că totdeauna popoarele cu o cultură și civilizație puternice - în ciuda oricăror influențe - s-au întors la aceste filioane ale ființei lor naționale. Pentru unii, aceste reîntoarceri au fost violente, dar procesul s-a produs. Într-o țară în care numărul șomerilor se înmulțește pe zi ce trece, în care tendințele reformatoare au evoluții de melc, pericolul unei dictaturi a săracilor este iminent. Să fie oare aceasta reversul dictaturii conducătorului unic? Oamenii își aleg reprezentanți, hotărâsc deci cine vor fi conducătorii, elita. Această capacitate este, practic, palma dată săraciei. O fi oare, destul?

**FLORIN GALIȘ**



# Precizare

Din motive de ordin tipografic, în comunicatul referitor la alegerile locale de la Păuliș, apărut în ziarul din 21 iunie a.c., în loc de P.N.D.C. (Partidul Național Democrat Creștin) a fost tipărit P.N.T.C.D. Facem cuvenita rectificare, precizând că dl. Stoian Onoriu este candidatul P.N.D.C.

**F.C.**

Absoțlutizarea oricărei idei sau a oricărui principiu conduce spre excese sau eroare. Nu înseamnă neapărat că aurea mediocrității (calea de mijloc e de aur) ar trebui să fie o contrapondere a absoțlutizării. Rămâne însă ca un principiu general valabil cel al adaptării istoriei la specificul unui popor. Desigur și viceversa e de recomandat. Românii, trăitori într-un spațiu vânturat de destule popoare și răvnit de multe imperii, au avut drept tel - și soartă, de altfel - supraviețuirea. În mod cert este și vina noastră că nu am îndrăznit mai mult. Ideea de Mihai Viteazul rămâne singulară în istoria poporului nostru.

După ce s-au mai liniștit apele, în speță după unirea Moldovei cu Țara Românească și aducerea pe tron a lui Carol I de Hohenzollern, regatul României a început să fie mai aproape de normele civilizației europene. România Mare a fost între cele două războaie mondiale un stat bine înfipt în solul european, atât ca întindere geografică, dar și ca reprezentare politică și spirituală. Românismul înseamnă ceva, era o idee care începea să prindă contur, iar marii noștri gânditori din acea perioadă, Părvan, Nae Ionescu, Nicolae Iorga, mai tinerii Cioran și Eliade simțeau și promovau o Românie cu certe virtuți în spiritualitatea europeană. Capitalismul, ca mod de reprezentare materială a societății, cu

toate imperfecțiunile lui știute și neștiute, a creat o bază solidă dezvoltării spirituale a românilor. Prin împrejurări fericite, am adus în țară ceea ce ni s-a potrivit, excesele lumii occidentale rămânând acolo unde s-au născut. Blaga, prin demersul său filosofic a ilustrat cum nu se poate mai clar spațiul și spiritualitatea poporului nostru.

Comunismul a decapitat brusc o societate care se îndrepta spre o civilizație europeană, dar cu un pronunțat specific românesc. După război am glorificat poporul rus care „libertate ne-a adus”, am învățat la istorie despre Ceapaev, la literatură despre Serioja Tiulemin, la botanică despre Miciurin ș.a.m.d. Tot ce era rusesc era mareț, tot ce era capitalist era putrefacție. Românismul însemna o sfidare a internaționalismului comunist și a fost pus la îndoială.

Avântul și admirația față de Rusia au mai scăzut după 1964, dar ancora era bine aruncată în solul comunist sovietic.

După revoluție, direcția principală s-a schimbat cu 180 de grade. Vestul civilizată, mai ales materialiceste, era ținta iluziilor dar și a speranțelor noastre. Și pe bună dreptate. Societățile vestice au construit democrații acceptabile și mai ales funcționale. Ideea de drepturi ale omului nu doar se trambitează, se și aplică pe viu. Cu toate imperfecțiunile unei societăți umane, democrațiile occidentale coprespund, în general, și chiar

în particular, aspirațiilor omului spre ideea de libertate și dreptate.

Cu mari chinuri, într-o Românie bolnavă de mentalități totalitariste și comuniste, de intoleranță și neîncredere, se pun bazele unei societăți care se îndreaptă spre normele de civilizație occidentală. Cel puțin din punctul de vedere al iluziei societății de consum și al ideii de stat de drept. Un lucru n-ar trebui să scape însă din vedere poporul român: personalitatea și individualitatea sa. Nu putem fi nemți, eventual am putea importa de la ei riguroasa în muncă. Dar nicio-

# O idee compromisă

dată, jucând polca, atâtea vreme cât avem cel mai frumos dans posibil numit Călușarii. Îl vom citi pe Goethe, dar întotdeauna Eminescu va fi mai aproape de cugetul și simțirea românului. Cred că este clar ce vreau să spun. Sunt pentru pragmatismul occidental în privința materiei, nu și pentru imitația spirituală. Nu elimin în acest fel întrepătrunderile culturale care se întâmplă oricum în spiritualitatea popoarelor. De aci însă și până la imitarea tuturor subproduselor spirituale occidentale în materie de muzică, dans, literatură de proastă calitate gen Sandra Brown, este un mare pas. Mare dar pe care personaje autohtone îl fac maimuțărind o cultură care lasă mult de dorit.

În privința materiei, a-i egala pe occidentali rămâne un vis realizabil dar în multe decenii. Ce ne rămâne de făcut? Cred că singura noastră șansă este promovarea românismului ca mod de înțelegere a lumii și a vieții. Coordonatele esențiale ale ideii sunt generate de regăsirea moralității ancestrale, pierdute în anii totalitarismului. Mai exact, tipul de morală izvorâtă din esența creștinismului. Revenirea la valorile moralei creștine va împiedica prăbușirea națiunii și abateră societății românești spre culturi străine de spiritul poporului nostru.

Perioada dintre cele două războaie mondiale a fost cea mai densă în spiritualitate românească. Cioran visa chiar la o cultură care să se măsoare cu marile culturi ale lumii. Eram o națiune sănătoasă. Nu sunt pasei, nu vizez la o întoarcere într-o istorie, chiar dacă mare, dar revolută. A imprumuta peste decenii din spiritul epocii respective însă, nu este o idee de aruncat. Căci cea mai mare idee care a dominat epoca a fost ideea de românism și de ce nu, de naționalism de esență. Gândit de mari spirite, acesta a degenerat doar în momentul când oamenii mai puțin pregătiți și înțelegă virtuțile sale l-au transformat în trambulină politică. Degenerând, s-a putut naște legionarismul, care în formele sale practice de existență a dus la violență și teroare.

Românismul, temperat de rațiuni spirituale și existențiale poate genera aceea concordie despre care mulți vorbesc, dar o înțeleg limitat și în viziuni partinice. Neputând înțelege conceptul filosofic al ideii de naționalism, coboară noțiunea în derizoriu și o compromit. Înțeleg națiunea la nivelul afectului și nu al rațiunii. Tocmai de aceea, orice român jubilează românește la un meci de fotbal câștigat de naționala României, dar transportat în lumea ideilor de românităte, totul devine confuz și începe degingolada și, mai rău, demagogia naționalistă.

Adevărul este că nu avem omul sau oamenii care să ne unească sub steagul românismului. În primul rând pentru că cei mai mulți sunt ori aței, ori imorali. În prezent, nici un partid nu și-a propus măcar să promoveze românismul. Partidele de stânga trîmbitează un naționalism care se apropie de sovionism, iar partidele de dreapta stau ancorate într-un internaționalism pe care nici măcar nu-l înțeleg, dar îl importă dintr-un Occident care începe să intre într-o criză generală de personalitate.

Românismul, rămas la cheremul unor personalități politice superficiale, degeneratează și se autocondamnă.

Singura mare idee care putea să ne salveze - românismul - a fost compromisă. Se spune că niciodată nu-i prea târziu.

**I. IERCAN**

*Cel mai mare târg organizat până în prezent la Arad*

# TRANSPORT - AR '94



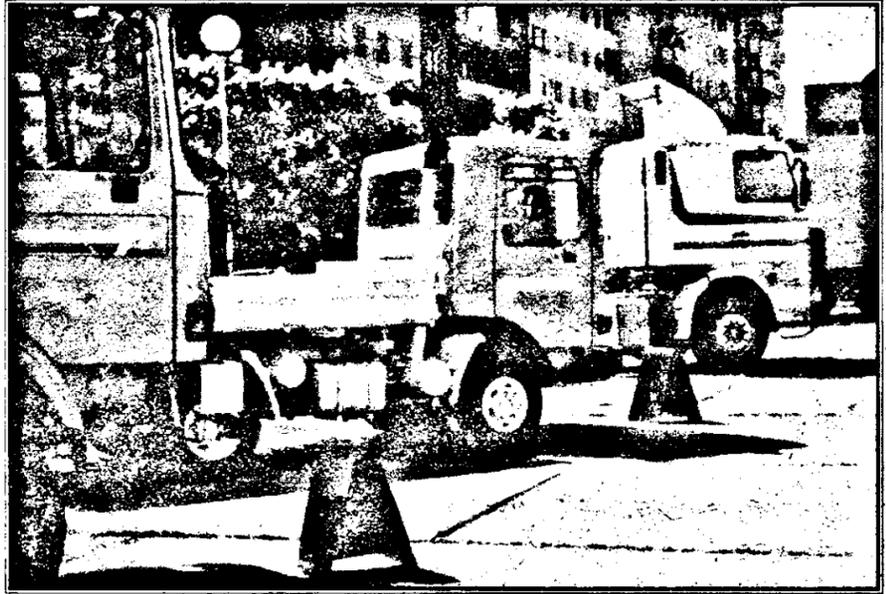
Un produs românesc, în prezentare occidentală



Diverse tipuri de autoutilitare destinate micilor întreprinzători.



Tehnică de vârf în domeniul optimizării transporturilor auto



O autobasculantă de mic tonaaj...



... alături de un gigant al șoselelor.



Autobuze moderne avem, mai urmează drumurile...

În aceste zile, Sala Polivalentă găzduiește primul târg de anvergură națională organizat la Arad. Este vorba despre târgul transporturilor și al transportatorilor rutieri „Transport - AR '94”

Aradul a fost ales de către Ministerul Transporturilor să găzduiască această importantă manifestare, aflată la prima ediție, datorită poziției sale geografice privilegiate precum și faptului că este un important nod rutier în transporturile dintre est și vest (sau invers).

Obiectivul principal al acestui târg este punerea în legătură a producătorilor din domeniul auto și al prestatorilor deservicii din transportul rutier cu beneficiarii lor. De asemenea, pe perioada desfășurării târgului (22-26 iunie) vor avea loc simpozioane pe diferite teme care își propun acoperirea întregii problematice a transportului rutier și vor ajuta participanții în definirea unor metode prin care să-și atingă scopurile propuse.

La târg participă 40 de firme românești și străine din: Arad, București, Brașov, Baia Mare, Craiova, Satu Mare, Tecuci, Săcele, Mârșa, Salonta,

Colibași, Sfântul Gheorghe, Bekescsaba, Gyula, Budapesta etc., lucru ce denotă marele interes al celor din domeniu pentru acest târg precum și dorința lor de a se contacta și cunoaște reciproc. Pe terenul de joc al Sălii Polivalente sunt amenajate standurile firmelor producătoare care comercializează: catalizatori, tobe de eșapament, carburatoare, filtre de ulei și motorină, pompe de ulei și apă, anvelope și camere auto, echipamente electrice și electronice, motoare electrice, bujii, acumulatori, seturi motor, segmente, turbosuflete etc. O parte din standuri sunt ocupate de firmele care oferă servicii de transport, expediții de mărfuri și vâmuire, precum și de firme de consultanță în domeniul auto. Pe spațiile din jurul sălii sunt expuse autobuze și autocare, autotrenuri, autocamioane, autobasculante, remorci, anvelope și piesele de schimb aferente. Ca o curiozitate, am remarcat în fața intrării în sală un autocamion amenajat ca punct volant de producere și

comercializare a înghețatei, care este dotat cu toate utilitățile necesare.

Ne bucură faptul că Ministerul Transporturilor a înțeles necesitatea de a conlucra cu agenții economici din teritoriu, fiind primul minister care contribuie efectiv și decisiv la organizarea unei astfel de acțiuni și așteptăm ca și celelalte ministere să urmeze acest prim și bun exemplu. De asemenea, nu putem neglija nici contribuția majoră pe care C.C.I. Arad și-a adus-o la organizarea și buna desfășurare a târgului și sperăm ca și edițiile care cu siguranță vor urma să se ridice cel puțin la același nivel.

Urăm participanților la cel mai mare târg organizat până acum la Arad mult succes și sperăm să-i revedem și la edițiile viitoare!

**Pagină realizată de VIRGIL BĂLOS DAN MAGHIȘ**  
Foto: MARCEL CÂNCIU

## Sezonul de la cititori „NE LIPSESC CONDUCĂTORII”

În legătură cu articolul „Sunt țărani de compătimit”, mai exact pe marginea opiniilor exprimate în respectivul articol, am primit la redacție următoarea scrisoare. Deși anonimă, și chiar dacă de obicei nu dăm curs corespondențelor nesemnate, facem de această dată o excepție, autorul referindu-se la o situație, la o stare de fapt de larg interes, respectiv la soarta țăraniului român, pe fondul unor aprecieri interesante, de bun simț, chiar dacă unele dintre ele sunt diferite de cele exprimate de noi în respectivul articol.

„Prin 1947, învățătorul meu ne povestea unui grup de foști elevi de-ai lui, că la ședința cu secretarii de partid (P.C.R.) din sate, secretarul de partid al plășii l-a provocat să expună pe scurt ce cred țărani din satul lui despre comunism, deoarece timpul era avansat și ședința era pe terminate (dascălul meu era secretar P.C.R.). El a răspuns într-adevăr foarte scurt, printr-un silogism: „Pentru țărani din satul meu, comunismul înseamnă colhoz, colhozul înseamnă cazarmă, iar cazarma înseamnă robie. Deci...” Secretarul de plasă a reținut acest raționament cu substrat real, pentru că țărani din satul meu erau considerați cei mai reacționari din zonă. Dar el l-a ținut minte și pe bietul meu dascăl, pe care, la verificările din 1949 l-a exclus din partid, pentru pricini inventate, pe care nu le voi expune aici.

În 1950, călătoream într-un tren ce mergea de la Timișoara la Cruceni. Pe atunci ne dușmăneam cu sârbi, că așa ne-a învățat Stalin, învățătorul popoarelor. În vagonul comun, mai mulți țărani. Unul din ei (am înțeles că era din satul Foeni) a exclamat la un moment dat: „Mă, oameni buni! Ne chinuim să facem România Mare și comuniștii ăștia să chinuie s-o mănșe”. Așa a fost! Comuniștii ne-au întors țara pe dos, dar mai ales au mănșat țărâna noastră, frumoasa noastră țărâna îmbrăcată în costumele ei tradiționale, pitorești, păstrătoare de obiceiuri și datini, de o cultură și civilizație cum nu are nici o nație din jur. În articolul Dvs. nu știu la care țărani vă referiți, pentru că cei maturi și tineri din vremea încheierii colectivizării care au mai rămas ar trebui plătiți numai pentru că mai există! Țărani au fost talpa țării (la propriu și la figurat): făuritori de pâine, soldați supuși la tot felul de corvezi etc. Ei au fost mințiți și furati de

toate regimurile, dar mai ales de comuniști. Neîncrederea lui în conducători se exprimă prin zicala: „Toți domni mint și fură!”, sau „Ai văzut domn să nu mintă și să nu fure?”, sau „Statul e hoț!” Desigur, referirile acestea se îndreaptă în primul rând către cei din administrație, mai ales după Războiul de la Mare, când Bucureștii a trimis în provinciile alipite pleava administrației, afaceriștii, aventurieri domnici de îmbogățire, bățându-și joc de băstinașii ardeleni și bănățeni. De aceea, repulșia față de aceștia există și azi, transmisă de la bunici la nepoți. Noi, ardelenii și bănățenii ținem la unire mai mult decât cei de dincolo de Carpați. Am făcut câțiva ani de școală prin Oltenia. Nouă, cestorlați, ne ziceau „boanghine”. Cei rămași în Banatul Sărbesc iubesc România mult mai mult decât noi, românii din țară. Și pe țărani români de acolo îi minte și-i înșală statul sârbesc, dar trăiesc mult mai bine ca ai noștri. Sunt chiar bogați. Înainte de embargou, erau și mai înstăriți. Au o viață cultural-artistică mai bogată și mai frumoasă decât este acum în satele noastre. Statul român postdecembrist a dovedit un talent deosebit în a defavoriza pe țărani. Prin Legea fondului funciar le-a restituit parțial (și în condițiile știute) pământul. Dar mijloacele lor de muncă nu! Boii lor, caii lor, căruțele, plugurile, grapele s-au topit demult. Se va ajunge ca cei mai mulți să renunțe la a lucra singuri pământul care-l au și se va ajunge tot la asociații agricole. Produsul lui îl va vinde tot statului, la prețurile „dictate” de acesta, nu „negociate”. Care-i atunci privatizarea? Seamănă cu a fermierului olandez, francez, german etc.? Nici pe departe! La tractoare și mașini agricole noi au ajuns foștii conducători ai C.A.P.-urilor, la prăbușirea acestora. Cine s-a privatizat la sat? Cine a furat pe vremea împușcătului, având condiții oferite de postul sau funcția ocupată? Ca și la oraș!

Țara aceasta, domnule, este blestemată, ca locuitorii ei să nu trăiască la nivelul la care i-l ar putea oferi condițiile naturale. Ea, țara, după spusele Bălcescului este binecuvântată între toate țările semănate de Domnul pe pământ, dar nu întru totul. Ne lipsesc conducătorii (și-au lipsit) legați sincer de popor, iubitori de popor, dornici să-l servească, să-l ridice: economic, social-cultural. etc.

## La Hălmăgel

## Acolo unde cooperativizarea nu a „prins” niciodată

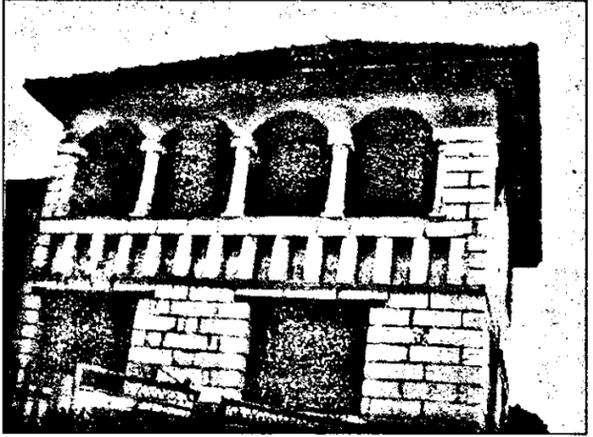
La Hălmăgel: familia Gligorescu, Elena și Alexandru, oameni încă în puterea vârstei au împlinit de cuând 22 de ani de căsnicie. Singurul băiat, Traian, a terminat liceul la „oraș”, la Liceul Pedagogic din Arad - secția filologie-istorie, în prezent fiind în armată la unitatea de jandarmi din Arad. Cu Traian niciodată nu au avut probleme. Băiat ascultător, a învățat destul de bine - dovadă că a terminat un liceu pedagogic. „Când vine în permisie, se dezbracă, se schimbă și direct la lucru...” ne-a spus mândră mama acestuia.

Cooperativizarea nu a „prins” niciodată în această zonă a județului. Din acest punct de vedere localnicii au fost oarecum favorizați, lucrându-și pământurile așa cum au crezut de cuviință, chiar dacă aici condițiile pedo-climatică au fost și sunt oarecum mai dure. Datorită acestora, mulți moși și-au părăsit locurile natale atrași de „mirajul” vieții la oraș. Unii s-au obișnuit „aclimatizându-se” destul de repede, însă mulți s-au reîntors de unde au plecat, dezamăgiți de viața „domnilor” de la oraș. În ce o privește, familia

umbrelle serii învăluie localitatea. Neavând utilaje mecanizate acest pământ îl lucrează cu doi boi și utilajele agricole proprii: plug, grapă, semănătoare, săpătoare. Pe cele aproximativ două hectare de pământ arabil cultivă grâu, porumb, cartofi, zarzavaturi. Chiar dacă în această zonă cultura cerealelor „merge” mai

prețul ridicat al animalelor de lucru și le asigură singuri. Cum procedează? Când au doi viței creșcuți - buni de lucru - îi vând pe cei bătrâni și-i folosește la lucru pe cei tineri. La fel procedează și cu vaca bătrână pe care o vinde atunci când vițica tânără este bună de lapte.

De când conviețuiesc



Dacă până în 1989 nu era o problemă să ridici o casă, după Revoluție în Hălmăgel nu s-a mai construit niciuna. Până și finalizarea celor începute înainte reprezintă o problemă, la actualele prețuri ale materialelor de construcție.

Foto: ONORIU FELEA

greu, datorită și stricăciunilor făcute de animalele sălbatice, sunt nevoiți totuși să o prac-

împreună, soțul a fost angajat doar 8 ani, paznic la IPEG Hălmăgiu. Din 1992 este însă șomer. În aceste condiții, la ora actuală singura sursă sigură de venit este remunerația de 25 mii lei/lunar, cât ridică pentru ajutorul de șomaj. Astfel că principala problemă care îi doare este lipsa unui loc de muncă. La aceasta se adaugă prețurile enorme, care nu i-au ocolit nici pe ei.

Lăsând la o parte problemele cu care se confruntă i-am întrebat și despre partea plăcută a vieții lor. Cum își petrec puținul timp liber? Singurele distracții sunt oferite de evenimentele fericite din viața rudelor, o nuntă, un botez... Aici, în mijlocul celor dragi, reușesc să se desprindă temporar de grijile cotidiene. „În stațiuni sau la mare nu am fost niciodată. Avem noi stațiunea noastră, aici la munte, la aer curat” ne-a spus d-na Elena. Însă nu a uitat să completeze că anual participă la marea sărbătoare „Târgul de fete” de pe Muntele Găina, la mijlocul lunii iulie. Aici merg întotdeauna pe jos, chiar dacă distanța este destul de mare și o parcurg în 5-6 ore. De curând au participat la „Nedeia de la Hălmăgel”, o sărbătoare care are loc anual în localitate în data de 20 iunie și care reunește la un loc fiii ai localității de pretutindeni, dar și locuitorii din satele învecinate.

Cele relatate mai sus, nu sunt decât un crâmpel din viața unei familii de moși, neavând pretenția de a generaliza prin acesta viața tuturor celor din Hălmăgel. Acolo unde cooperativizarea nu a „prins” niciodată, se pare că viața oamenilor este mult mai grea acum decât înainte de Revoluție. Este edificator poate și faptul că după decembrie '89 în localitate nu s-a mai construit nici o casă...

FLORIN TRUȚ



„O muncă aspră, de dimineața până seara”.

Foto: MARCEL CÂNCIU

Gligorescu este una dintre cele care nu și-a trădat niciodată titlul de urmași demni ai lui Iancu. Au reușit în cei 22 de ani de căsnicie să-și încorporească o gospodărie în toată regula: o casă cu 5 camere, cu „șpai” (cămară) și baie. Că toate acestea au fost obținute prin muncă asiduă, nu credem că mai are rost să menționăm. O spune dl. Alexandru, nu pentru a se lăuda, ci pentru a scoate în evidență un adevăr general valabil, nu numai în Hălmăgel, ci peste tot: „Ce avem, poate nu am fi reușit să realizăm dacă nu am fi tras uneori și de la gură, pe lângă munca aspră de dimineața până seara.”

Da, pentru a-și lucra cele patru hectare de pământ ziua de lucru începe dimineața devreme și se încheie când

tice, chiar dacă recoltele sunt foarte mici. Pentru a completa necesarul de cereale, pe timpul iernii se deplasează în localitățile de câmpie Șiria, Sintana, Curtici până la Nădlac unde schimbă cartofii cu grâu și porumb. Principala problemă cu care se confruntă în această perioadă este cea a gândacilor de colorado, care în număr foarte mare distrug cartofii, vinetele și roșiile. Aceasta și datorită lipsei soluțiilor pentru stropit.

O altă ocupație, în afara celor amintite mai sus este creșterea animalelor. Cresc anual 2 boi, o vacă, o vițea, doi porci și o mulțime de păsări. Pentru animale dispun de un hectar de fâneață, care asigură hrana animalelor peste iarnă. Bineînțeles coasa o execută manual. Având în vedere

## Hălmăgiu

## Localitățile mici au probleme mari. Cele mari au probleme și mai mari

„Nu este ușor să te afli în fruntea unei localități cu 4500 de locuitori” - ne spune domnul Vasile Rasovan, primarul comunei Hălmăgiu. Întrebându-l în ce constă greutatea, ne-a răspuns: „Dacă toți cei 4500 m-ar fi votat, ar fi fost bine, dar cum printre ei se află și cei care nu m-au votat, n-are cum să fie foarte bine, nu?”. Încercând să-l înțelegem, ne-am spus că, într-adevăr, într-o comună ca Hălmăgiu, nu se poate să nu existe și probleme - fie că sunt provocate de cele mai multe ori de către cei ce nu l-au votat pe domnul Rasovan, fie de către cei ce l-au votat. De aceea, l-am întrebat pe domnul primar despre câteva dintre principalele „dureri” și - de ce nu? - satisfacții ale locuitorilor comunei, în fruntea căreia a fost ales.

**A început prin...**  
... Enumerarea - pe care o considera importantă - a satelor de pe raza comunei Hălmăgiu: Poienari, Ionești, Târmure, Tisa, Leasa, Leștioara, Bodești, Bănești, Cristești și Brusturi, continuând prin a ne vorbi despre oamenii locului, care - spune domnele - în majoritatea lor sunt muncitori și buni gospodari. Nu a spus „în totalitatea lor”, deoarece, la ora actuală sunt înregistrate peste 480 de cereri de intrare în șomaj, ceea ce înseamnă că nu toți au posibilitatea să muncească undeva, sau poate - cine știe? - nici dorința de a munci. Cu toate acestea însă, majoritatea - cum am spus - muncesc: în minele de la Brad, Tebea sau Brusturi, la IFET (la păduri), sau în agricultură, deși, fiind zonă de deal, prea puțini sunt aceia care trăiesc numai din agricultură. Cei mai mulți se ocupă cu creșterea animalelor, care pasc pe cele 1964 hectare de pășune ce aparțin Primăriei.

**Asfaltarea - o problema și la țară**  
La ora actuală, centrul comunei Hălmăgiu nu este

asfaltat. Am înțeles că nici nu s-a dorit în mod special acest lucru, deoarece, de curând s-a introdus în localitate o rețea de alimentare cu apă potabilă lungă de peste un kilometru și jumătate, rețea din cauza căreia s-au făcut numeroase săpături, inclusiv în inima comunei. În curând însă, această problemă se va rezolva. Consiliul Județean a promis alocarea unor fonduri pentru asfaltarea centrului Hălmăgiului, mai ales că la ora actuală lucrările de introducere a rețelei de apă potabilă au luat sfârșit.

A nu se înțelege că pe toată raza comunei Hălmăgiu nu există asfalt. Drumurile care leagă localitățile comunei sunt, în general, asfaltate. În unele locuri s-au făcut chiar reparații, ce încă nu s-au terminat. „Dar, oricum, reparatul drumurilor e o lucrare fără sfârșit” - e de părere domnul Rasovan.

### Centrul de colectare a laptelui suferă din cauza unui șofer capricios

Înainte de '89, într-unul din spațiile Primăriei exista un centru de colectare a laptelui. Acesta s-a redeschis de curând, în același spațiu. Laptele se colectează de la majoritatea cetățenilor din comună care cresc vaci. Cum aceștia sunt foarte mulți, la Centru se produce frecvent o supraalimentare cu lapte, care trebuie însă zilnic transportat la SCIL Arad. Cum mașina care-l transportă este de capacitate redusă, nu se reușește ridicarea întregii cantități de lapte colectat. În plus, chiar dată ar mai rămâne un loc în cisternă - spun sâtenii -, șoferul tot nu le-ar lua tot laptele, deoarece mai are de adunat și din alte localități, or, dacă ar colecta numai din Hălmăgiu, și-ar umple din start mașina. Așa că, bravul șofer pleacă de multe ori cu mașina umplută pe jumătate, lăsându-i pe bietii oameni cu

laptele în găleți. Problema este însă că foarte mulți locuitori ai comunei nici nu mai au alte surse de venituri în afară de banii obținuți din vânzarea laptelui. De aceea, propun în cor: sau să se schimbe șoferul, sau doar mașina acestuia cu una mai mare. Din două, una!

### „Marea” privatizare... cărciumăreasca

Cine n-a băut o tuică bună în viața lui, ar fi bine să treacă prin Hălmăgiu și să se oprească într-o cărciumă oarecare, una dintre acelea care au apărut ca ciupercile după ploaie de când cu privatizarea și la sate. Domnul primar este nedumerit: „Mă mir că, deși toți sâtenii au tuică acasă, foarte mulți merg și-o beau la birt”. Dumnealui nu știe, probabil - sau... se face că nu știe - că o tuică nu se poate bea la fel de bine de unul singur, acasă, precum la cărciumă, în compania prietenilor. Totuși, din cele spuse de domnul primar, am reținut ce era de reținut. Anume, că nici dumnealui, nici alți sâteni, nu sunt de acord cu acest fel de privatizare: birturi, buticuri etc. Toți ar dori o privatizare adevărată, cu producere de bunuri. În comună nu există decât un singur exemplu de acest fel: S.C. „Tehnolemn”, care produce geamuri, uși și alte obiecte de tâmplărie, Putin!

### „Las” ca-s tineri și au picioare bune

Este vorba despre elevi. Din majoritatea satelor ce aparțin de comuna Hălmăgiu, aceștia vin pe jos la școală, cale de câțiva kilometri buni. Autobuzele nu sunt decât pentru elevii din localitățile cele mai îndepărtate și nici acelea nu sunt ale școlii, sau măcar ale comunei. Sunt curse muncitorești, care, dacă duc muncitorii, duc și elevii. Altă cale nu există. Dar elevii, fiind tineri și având picioare bune - cum spune domnul primar - nu se prea plâng. Vin la școală și tac. N-au de ales...

EUGENIA BĂRDAȘ

# Aradul muzical ★ Aradul muzical

## La Filarmonica de Stat

### O stagiune printre altele

Ultimele două săptămâni - în care am urmărit șase concerte simfonice și recitaluri - nu păreau să prefigureze încheierea grabnică a stagiunii de concerte la Filarmonică.

În general, nu putem spune că a fost mai deosebită față de ultimele patru-cinci. Dar în mod sigur a fost una mai bună, comparând-o cu ce era acum șapte-opt ani, să zicem, pentru că am fost scutiți de acele experimente penibile, deopotrivă pentru spectatori și ansamblurile muzicale, de a asculta și cânta - vrei, nu vrei - piese obligatorii ale unor așa-zis „păcălici”. Fenomenul a avut și revers (nedorit dar sesizat de unii melomani), acela că muzica românească a fost, cu rarissime și laudabile excepții, scoasă de pe afișele de concert. Dar este previzibil ca în timp lucrurile să evolueze în mod firesc și piese valoroase din repertoriul național să-și găsească interpretarea pe scenele noastre.

#### Sala de concerte - de invidiat

Dacă arădenii au avut ambiția de a-și construi orașul ca o copie a Vienei (cu spatele la râu, finisajele clădirilor în griuri sobre, amintindu-le pe acelea în granit ale capitalei imperiale), modelul neo-clasic a stat și la baza construirii sălii de concerte. O sală cu o acustică excelentă, cum puține sunt nu în țară, ci în tot sud-estul Europei. Renovarea din '81 (pe vremea când director era Eliodor Rău, care a adus culorile necesare refacerii picturii din banii câștigați dirijând în străinătate. Cine ar mai face, azi, așa ceva?), punându-i și mai bine în lumină frumusețea.

Ce n-ar da alții să aibă o asemenea sală când își țin concertele într-o sală de cinematograf - timișoreni și în cea de la Casa Universitarilor, o „sală de vorbit” - clujenii!

#### Un potențial artistic eclipsat...

Aici concertează săptămână de săptămână, o orchestră simfonică și un cor a căror medie de vârstă nu trece de 35-40 de ani. Deci ansambluri tinere și cu suficientă experiență în arta spectacolului. Un potențial artistic eclipsat, adeseori, de „performanțele” unor instrumente învechite. Se speră ca stagiunea viitoare să aducă unele rezolvări în acest sens.

Că orchestra simfonică arădeană are un număr insufi-

cient de membri se poate pune atât pe seama faptului că sunt puțini absolvenții de conservatoare, cât și pe tentatia - pentru cei mai buni - a contractelor externe. Dar, mă întreb, cum a reușit Remus Georgescu, la Timișoara, să adune 120 de oameni în orchestră?

#### Statutul muzicianului

Muzicianul este, azi, din păcate, departe de ceea ce ar trebui să fie. Întrebând, mai zilele trecute, o cunoștință din orchestră de ce nu mai face muzică de cameră (cât de frumos a fost concertul de muzică veche prezentat în iarnă la Liceul de muzică!), mi-a răspuns: „Nu pot. Salariul de la Filarmonică nu acoperă decât cheltuielile către stat și trebuie să câștig și ca să mănânc”. Măcar muzicianul în livrea de la curțile nobiliare era asigurat din acest punct de vedere. Atunci cum poți pretinde studiu individual, calitate în concerte și să mai faci omul, de voie bună, din drag pentru muzică, și ceva pe deasupra.

#### Calvarul organizatorilor de concerte

În condițiile în care instituțiile - câteva - de impresariat artistic sunt ca inexistentele, secretarul muzical și organizatorul de spectacole fac, de-a lungul stagiunii, un adevărat tur de forță, terorizați de gândul „Pe cine mai aducem peste două-trei săptămâni”. Și atunci cei ce se nimerește, nu mai alege. Un program pentru o stagiune nu-i foarte greu de făcut pentru un specialist. Greu este de realizat. Cum mai poți urmări și marca, atunci, aniversării, să realizezi spectacole diverse și interesante, când întâmplarea e suverană?

Să dorești să cânti muzică contemporană de calitate e imposibil, neavând bani de plătit drepturi de autor.

#### Tineretul - un public de câștigat

Mi se spunea, la deschiderea stagiunii, că „numărul de spectacole trebuie să se supună puterii de asimilare muzicală a publicului”. Dar, oare, de ce este aceasta atât de scăzută? Este un efect al scoaterii, cu ani în urmă, a muzicii dintre disciplinele de învățământ din școală.

Acum 25-30 de ani, concertele pentru tineret, de duminică dimineața, făceau săli pline. Programul era identic cu al celor de luni seara, cu diferența că înaintea prezentării fiecărei piese se dădeau explicații. Să fi fost copiii de

atunci mai receptivi, mai deștepti? Mă indoiesc. „Educativile” de mai târziu organizate pentru o școală sau alta n-au făcut decât să restrângă accesul spre inițierea muzicală.

Dacă Filarmonica dorește să existe în viitor, trebuie să se preocupe să-și crească publicul în interesul propriu și al celor cărora le este destinată munca. Dorința de a asculta muzică există. Ea trebuie însă educată. Nu-i tot una ce și unde o ascuți. Muzica zgomotoasă, lipsită de valoare, urlată prin piețe n-are decât de câștigat. Și se câștigă bine! Chiar foarte bine! Dar cât și cui îi este de folos? Este o modă, vor zice unii. O modă a prostului gust, o modă care generează hipocuzicii și distruge sufletește.

Să fi fost publicul de odinioară atras în marea sa majoritate de rezonanțele facile? Greu de crezut! Să fie blazare? Cine să știe! Mă mai întreb pe unde sunt cei 50-60 de profesori de muzică din Arad? Odată absolvind conservatorul au auzit tot, să li se fi transformat pasiunea în meserie, pentru că obișnuții ai sălii de concerte sunt vreo trei, dintre care doar dl. profesor Hugo Hauptman își aduce și elevii.

Am avut de multe ori senzația că acele câteva zeci de spectatori suntem niște privilegiați, pentru care se ține cu trudă și cheltuială un ansamblu artistic. Îmi amintesc că, la Munchen, cozi am văzut doar la casieria Gesteig-ului (unde dirijează Celibidache), biletele fiind vândute pe câteva săptămâni înainte, iar la operă, pentru un bilet la un spectacol ce urmează să-l vezi peste o lună-două, trebuie să telefonezi din două în două zile, pentru a anunța că nu renunți la el. Și acolo un bilet costă între 20-60 DM (adică prețul a 4-12 pachete de țigări) față de o jumătate de pachet cât valorează la noi. Cine-i, oare, mai bogat?

Concluziile se pot deduce cu ușurință, ceea ce vă și lășăm să faceți.

## SABIN DRĂGOI - un compozitor de ascultat nu doar la aniversări



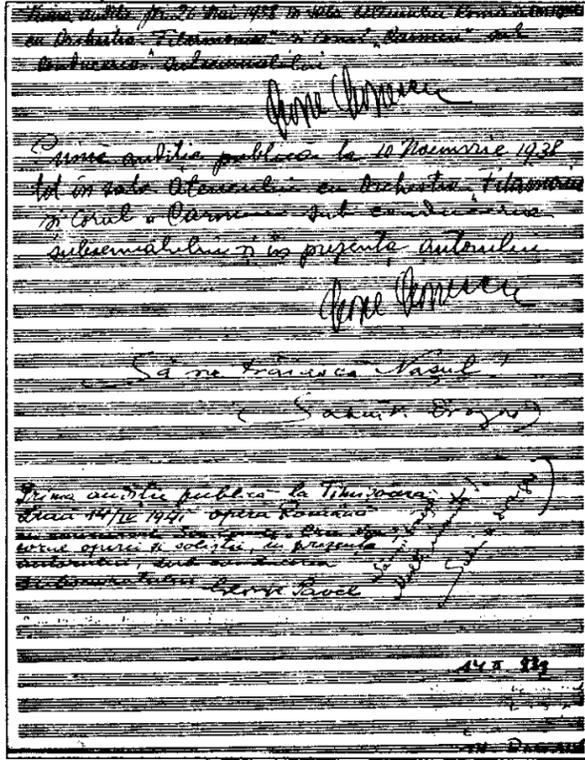
Cele mai importante momente ale sărbătoririi centenarului nașterii compozitorului Sabin Drăgoi au fost simpozionul găzduit la sala mică a Palatului Cultural și concertul vocal-simfonic.

Cu regretul de a nu fi aflat decât după încheierea sa (ce să-i faci, informația „costă” chiar și într-o redacție) despre simpozionul onorat de

prezența muzicologului Octavian Lazăr Cosma, compozitorilor or Dumitru Capotănu și Cornel Țăranu, etnomuzicologului Ioan T. Florea - ale căror opinii despre Sabin Drăgoi ar fi fost demne de reținut și relatat - ne vom rezuma, în cele ce urmează, la a înfățișa unele caracteristici ale creației celui comemorat și la impresii de la spectacolul mai

sus-amintit.

Programul serii a început cu liedul „Crizantema”, într-o interpretare departe de valoarea partiturii, lied ce face parte dintr-un ciclu de douăsprezece asemenea creații. Despre acestea Ottorino Respighi afirma că „sunt lucrări pe care un mare maestru le-ar putea bucuos iscali”.



Din zorii istoriei muzicii, cântul a fost o practică a omului obișnuit, devenit, mult mai târziu, apanajul unor inițiați. Țăranul român, ca și alții, și-a orânduit, între deprinderile zilnice, cântarea, ca formă sublimată a simțămintelor sale, rămasă în tradiția folclorică în gama doinelor și a rugăciunii cântate. (Dacă Alecsandri ar fi avut cunoștințele muzicale ale lui Kogălniceanu, să zicem, am fi azi în cunoștința unor inedite texte melodice, nu doar poetice. Pentru că Țăranul român cântă, nu declamă!)

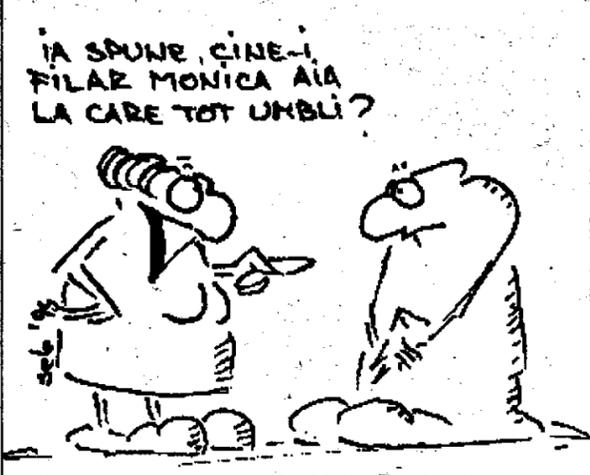
Folcloristul Sabin Drăgoi are meritul de a le fi căutat în satele din apropierea vetrei natale dar și în zone ca Moldova, Bihor, Banat (vezi Viorel Cosma, Muzicieni români, compozitori și muzicologi, Lexicon, Editura Muzicală a Uniunii Compozitorilor, București, 1970, paginile 173 - 176) și de a le fi inclus ca elemente prime în lucrările sale. Aceste locuri cunosc și tradiția corurilor sătești, amplu ilustrată în creația compozitorului în lucrările sale pentru diferite coruri dar și în operele Năpasta, Kir Ianulea, Păcălă, Horea. Din aceasta am ascultat „Stăpâni suntem” iar din cantata „Cununa” - „Frunza sună, grăul cântă”; apoi „Ca la noi” și o compoziție pe versurile poeziei „Doina” de M. Eminescu. Felicitări merită dirijorul Doru Șerban pentru felul în care a făcut să sune formația vocală a filarmonicii.

Inaugurat în 5 martie 1889, Ateneul Român avea să se îmbogățească, în 1936, cu o frescă circulară, purtându-ne prin istorie de la Decebal până la încoronarea la Alba Iulia a regelui Ferdinand. Pentru acest eveniment i s-a cerut lui Sabin Drăgoi să compună o lucrare. „Mi-am dat seama că, în loc de a urma planul marii fresce, ar fi fost mai bine dacă aș fi făcut o sinteză a istoriei românilor, care ar fi fost și mai scurtă și mai concentrată și pentru care material tematic aveam mai mult decât suficient”. Mănuind un aparat orchestral de o impresionantă bogăție timbrală, regândind narațiunea, compozitorul dovedește în „Poemul neamului” că îi este propriu și limbajul simfonic conturat în final de acela coral.

Despre această lucrare au avut cuvinte de apreciere dirijorul George Georgescu, compozitorul Theodor Rogalski, George Pavel, directorul Operei din Timișoara, Ioan Surlașiu, dirijorul clujean, impresii imortalizate pe prima pagină a partiturii în manuscris. Pagină ce v-o redăm alături, grație amabilității celor de la Muzeul județean, organizatorii unei inedite expoziții ce ne-a întâmpinat în holul sălii de concerte.

Sabin Drăgoi este un nume de care avem datoria să ne amintim nu numai la aniversări, lucrările lui ar fi bine să le putem asculta cât mai des în sala de spectacole.

Partitura realizată de Dana Todoi





**CHICAGO**  
**Germania și Spania - la egalitate**  
**Grupa C**

**GERMANIA - SPANIA 1-1 (0-1)**

Au marcat: JUERGEN KLINSMANN '47, JUAN GOIKOETCHA '14

Arbitru: Ernesto Filippi Cavani (Uruguay)

Stadion: „Soldier Field”

Spectatori: 63.113

Date tehnice:

Șuturi la poartă 8-11

Șuturi pe poartă: 5-8

Cornere: 6-5

Faulturi: 12-18

Cartonașe galbene: Effenberg, respectiv, Abelardo și Hierro

**Componența echipelor:**

**GERMANIA**

Bodo Illgner, Lothar Matthaeus, Andreas Brehme, Thomas Berthold, Juergen Kohler, Stefan Effenberg, Matthias Sammer, Thomas Strunz, Thomas Haessler, Andy Moeller (Rudi Voeller '63), Juergen Klinsmann. Antrenor: Bert Vogts

**SPANIA**

Andoni Zubizarreta, Albert Ferrer, Abelardo, Jose Luis Caminero, Rafael Alkorta, Fernando Hierro, Josep Guardiola (Francisco Camarasa '77), Sergi, Juan Goikoetchea (Jose Maria Bakero), Luis Enrique, Julio Salinas. Antrenor: Javier Clemente.

Partida a început în forță, cu intrări dure de ambele părți. Mai insistenți în atac, așa cum au fost tot meciul de altfel, spaniolii obțin 3 lovituri de la colț în primele 10 minute, prima mare ocazie a meciului a avut-o Guardiola în minutul 11, dar trage pe lângă poartă. Cu un control deosebit al balonului, prin atacuri rapide, declanșate de Guardiola, Hierro și Goikoetchea, spaniolii sunt din ce în ce mai periculoși. În minutul 14, GOIKOETCHEA scapă pe partea dreaptă și din dreptul colțului careului de 16 m și catapulsează mingea direct în plasa porții lui Illgner, peste acesta, în gol. Execuție cel puțin la fel de frumoasă ca cea a lui Hagi în meciul cu Columbia. Germanii se aruncă în atac, dar 1-2-urile de la centrul terenului ale spaniolilor îi țin la respect. După mai multe lovituri de colț ale spaniolilor, în minutul 24, Moeller are o rară ocazie de a egala, dar ratează. Ritmul meciului este deosebit de susținut în continuare, fazele de mare spectacol alternează de la o poartă la alta. Spaniolii au etalat un frumos joc colectiv dar, intrările decisive ale fundașilor germani sau ratările ibericilor fac ca scorul să rămână neschimbat. Centrările înalte, de la 10-40 m ale germanilor sunt reluate din velle de Effenberg sau Klinsmann, dar portarul Zubizarreta a fost într-o zi fastă. Finalul de repriză îi găsește pe germani în situația de a se apăra cu tot efectivul, presiunea deosebită exercitată de spanioli fiind considerabilă. La reluare, germanii intră pe teren hotărâți să înscrie și în min.48, Klinsmann egalează din interiorul careului mare: 1-1. Urmează o perioadă de joc mai insistenț, pe poartă, al germanilor cu 2-3 cornere și lovituri libere (din faulturi), dar scorul rămâne neschimbat. În minutul 74, Caminero, din interiorul careului de 6 m, greșește de două ori; întâi luptează, apoi repetă „execuția”, mingea ajungând în brațele lui Illgner. Ultima mare ocazie a meciului a avut-o Klinsmann, care pătrunde în interiorul careului dar trage pe lângă poartă lui Zubizarreta. Ambele echipe par mulțumite de rezultat, deși niciuna nu ar trebui să se considere avantajată de meciul egal.

**Clasamentul Grupei C:**

1. Germania	2	1	1	0	2-1	4
2. Spania	2	0	2	0	3-3	2
3. Coreea de Sud	1	0	1	0	2-2	1
4. Bolivia	1	0	0	1	0-1	0

**BOSTON**

**Argentina debutează în forță**

**Grupa D**

**ARGENTINA - GRECIA 4-0 (2-0)**

Au marcat: GABRIEL BATISTUTA '2, '44 și '90, DIEGO MARADONA '60

Arbitru: Arturo Angeles (SUA)

Stadion „Foxboro”

Spectatori: 62.000

Date tehnice:

Șuturi pe poartă: 6-3

Șuturi la poartă: 21-8

Cornere: 2-5

Faulturi 15-14

Cartonașe galbene: Fernando Caceres, respectiv, Panaiotis Taluhides, Stelios Manolas.

**Componența echipelor:**

**ARGENTINA**

Luis Islas, Roberto Simeoni, Fernando Caceres, Oscar Ruggeri, Jose Chamot, Diego Simeone, Fernando Redondo, Diego Maradona (Arnaldo Ortega '84), Abel Balbo (Alejandro Mancuso '81), Claudio Caniggia, Gabriel Batistuta. Antrenor: Alfio Basile.

**GRECIA**

Antonis Minou, Stelios Manolas, Stratos Apostolakis, Iannis Kalitakis, Thanasis Kolițidakis, Panaiotis Taluhides, Nikos Nioplias, Savvas Koffides, Nikos Tiantakis (Spiros Marangos '46), Dimitris Saravakos, Nikos Machlas (Tasos Mitropoulos '60). Antrenor: Altekas

Panagulias.

Argentinienii au debutat cu dreptul în meciurile grupei D. Încă de la început, Maradona și coechipierii pun stăpânire pe joc, decizi să termine repede socotelile cu mai modeștii lor adversari. În minutul 3, BATISTUTA îl surprinde pe portarul Minou cu o minge relativ ușoară și scorul devine 1-0. Urmează o serie de ratări la poarta elevilor lui Panagulias. Grecii înțiază și ei câteva contraatacuri, coordonate de „vulpoiul” Saravakos, dar fără concretizare pe tabela de marcaj. În minutul 44, mingea circulă cu rapiditate și precizie pe traseul Simeone-Chamot-BATISTUTA și ultimul îl învinge din nou pe portarul grec: 2-0. În repriza a doua, echipa argentiniană intră pe teren în aceeași alcătuire, semn că Alfio Basile este mulțumit de prestația jucătorilor. Meciul a avut aceeași caracteristică pe tot parcursul părții a doua a jocului: foștii campioni mondiali încearcă să realizeze combinații, uneori spectaculoase, grecii se apără cu îndârjire, sperând într-un rezultat strâns. Simeone, Caniggia și Batistuta se află la originea fazelor periculoase derulate la poarta lui Minou. Golul al treilea avea să fie marcat de DIEGO MARADONA. În min '60, în urma unui șut senzațional de la 16, mingea ducându-se la vinclul porții lui Minou. În ultimul minut de joc, BATISTUTA realizează al treilea său gol din această partidă și al patrulea pentru naționala Argentinei, dintr-o lovitură de la 11 m, ca urmare a unui fault în careu comis asupra lui Simeone.

După partidă, antrenorul argentinian, Alfio Basile, ș-a declarat, evident, mulțumit de rezultat: „Ambele echipe au jucat bine. Sunt de părere că victoria la această ediție a lui World Cup va reveni formației care va ști să se concentreze cel mai bine”. Diego Armando Maradona, autorul unui gol superb, a spus: „Dedic victoria scepticilor mei. Sunt curios ce o să mai spună despre mine acum...” Antrenorul grec a declarat că „elevii săi se așteptau să piardă în fața argentinienilor. Ce mă deranjează este faptul că nu trebuia să ne speriem de faima adversarilor. A fost o mare greșeală”

**DALLAS**

**„Supervulturii” îi umilesc pe bulgari**

**NIGERIA - BULGARIA 3-0 (2-0)**

Au marcat: RASHIDI YEKINI '21, DANIEL AMOKACHI '43, EMMANUEL AMONIKE '54.

Arbitru: Rodrigo Badilla (Costa Rica)

Stadion: „Cotton Bowl”

Spectatori: 44.132

Date tehnice:

Șuturi la poartă: 6-10

Șuturi pe poartă: 7-3

Cornere: 5-10

Faulturi 15-10

Cartonașe galbene: Emmanuel Amonike, respectiv, Jordan Lecikov.

**Componența echipelor:**

**NIGERIA**

Peter Rufai, Augustine Eguavoen, Ben Iroha, Chidi Nwanu, Uche Okechukwu, Samson Siasia (Mutiu Adepoju '68), Sunday Oliseh, Finidi George (Emeka Ezeugo '77), Daniel Amokachi, Emmanuel Amonike, Rashidie Yenkin.

**BULGARIA**

Borislav Mihailov, Emil Kremenliev, Trifon Ivanov, Tanko Tvetanov, Petar Hubcev, Krasimir Balakov, Zlatko Ianfov, Iordan Lecikov (Naoko Sirakov '50), Daniel Borimirov (Ivailo Iordanov '72), Hristo Stoicikov, Emil Kostadinov.

După un început echilibrat, bulgarii ratează o ocazie imensă prin Kostadinov, care scapă singur în careul de 16 m, dar trage în portarul Rufai. Peste numai câteva secunde, această fază se va repeta, de data aceasta Stoicikov, ratează. Rufai reținând. În replică, Amokachi scapă pe stânga, dar nu mai are puterea să îl învingă pe portarul Mihailov. Ocaziile ratate se răzbuună și la prima acțiune mai viguroasă a nigerienilor, ei deschid scorul în minutul 21. Amonike scapă singur pe partea dreaptă, la limita offside-ului și pasează lui YENKINI, în fața porții, și acesta înscrie. Bulgarii continuă să atace și în minutul 30 Locikov trage în Rufai, de la numai 3 m. Faza cea mai încărcată psihic s-a petrecut în minutul 36 când arbitrul acordă o lovitură liberă indirectă bulgarilor, de la 25 m, Execută cu precizie Stoicikov, direct pe poartă și gol. Anulat, evident, de arbitru... În minutul 42, Amonike șutează senzațional de la 16 m, dar mingea lovește bara, revine în teren, de unde ajunge la AMOKACHI care înscrie cel de-al doilea gol. Deși au dominat teritorial, bulgarii erau conduși cu un scor destul de sever. Repriza secundă a avut un singur sens, spre poarta nigerienilor, dar cei care vor înscrie vor fi toți elevii lui Westerhot. În minutul 54, AMONIKE înscrie, cu capul, din plonjon, învingându-l pentru a treia oară pe portarul bulgar. Datorită unei apărări... aeriene, Bulgaria a debutat cu stângul la turneul final al CM, în fața unei echipe care a arătat că știe foarte bine să joace pe contraatac, trioul Yenkin, Amonike, Amokachi fiind un redutabil compartiment ofensiv.

**Clasamentul Grupei D:**

1. Argentina	1	1	0	0	4-0	3
2. Nigeria	1	1	0	0	3-0	3
3. Bulgaria	1	0	0	1	0-3	0
4. Grecia	1	0	0	1	0-4	0

**Programul transmisiilor TVR de la C.M. din SUA '94**

Joi, 23 iunie

Programul I:

Ora: 15,15: SUA - Columbia (înregistrare)

22,25: Italia - Norvegia

2,25: Coreea de Sud - Bolivia

**Crosul olimpic**

Vineri, 24 iunie, ora 17, pe județeană de atletism, oferă primilor trei clasai premii în bani, iar participantii care vor parcurge traseul vor primi diplome. Se așteaptă și alți sponsori.

Inscrierile se vor face la locul de adunare începând cu ora 15. Director de concurs - prof. Gheorghe Mărgineanu.

**Fotbal: La Pecica, dublă întâlnire de juniori ROMÂNIA - POLONIA**

Marti, pe stadionul West Petrom din Pecica, a avut loc dubla întâlnire dintre selecționatele de juniori ale României și Poloniei, mai precis loturile UEFA '95 și UEFA '97.

**România '97 - Polonia '97**

0 - 0

Antrenorii C. Toma și T. Anghelini au folosit formația: Stoianov - Cucoli, Scarlat, Radu, Lincar, Zamfirescu, Preda, Sava, Mândru, Bran, Iordache. A mai jucat: Mălușanu, Mutu, Chiriac, Căldăranu.

A arbitrat o brigadă arădeană compusă din Dan Ologeanu, la centru, ajutat de E. Arsa și V. Ciurescu.

**România '95 - Polonia '95**

4-0 (1-0)

Partida a fost dominată de juniorii români care au înscris prin Stoican, în prima repriză și de încă trei ori în finalul partidei prin Florea, Suci, Ninteanu.

Antrenorul Ion Părcălab a început meciul cu următoarea formație: Anca-Ince, Dița, Mozacu, Sinescu, Pietraru, Toma, Suci, Stoica, Mitu, Stoican. Au mai jucat: Sabău, Oancea, Florea, Niță, Ninteanu, Neferoiu.

Meciurile revanșă se vor desfășura astăzi, la Chișineu Criș.



Fază disputată din întâlnirea loturilor UEFA '97 în care România și Polonia au terminat la egalitate: 0-0.

Foto: V. MUSCA

**Boxerii de la Astra învingători la Deva**

Săptămâna trecută, la Deva, într-o foarte bună organizare, a avut loc reuniunea intitulată „Joi boxului hunedorean” la care au participat și pugiliștii de la Astra Arad, pregătiți de antrenorii prof. Gh. Enculescu și Vasile Vancea.

Dintre cei opt boxeri arădeni care au urcat treptele ringului în finalele competiției, șase au terminat învingători. Iată câștigătorii:

- I. Datcu (Astra) bate la puncte pe S. Brăniștean (Metalul Hunedoara) - copii.
- F. Bănățean (Astra) b.p. C. Hodărcă (Constructorul Hunedoara) - la 48 kg.
- L. Morgovan (Astra) b.p. M. Irimes (I.P.G.Deva) - la 51 kg.
- M. Crupla (Astra) b.p. L.Cziszter (Metalul Hunedoara) - la 54 kg.
- V. Datcu (Astra) b.ab. M.Iosivoni (I.P.G.Deva) - la 57 kg.
- T. Măcinic (Astra) b.p. C.Roșca (Metalul Hunedoara) - la 63,5 kg.

În alte două finale, D. Nan (Astra) a pierdut la puncte în fața lui M. Bogdan (Metalul Hunedoara), iar la seniori, categ. 71 kg, G. Haș a fost înfruntat la puncte de hunedoreanul S. Ivanovici.

C. ALEX.

**Turneul de tenis de la Wimbledon**

Într-un meci contând pentru turul întâi al probei feminine de simplu, din cadrul turneului de la Wimbledon, Lori McNeil (SUA) a furnizat o mare surpriză, eliminând-o cu 7-5, 7-6 (7/5) pe favorita nr.1 a turneului, jucătoarea germană Steffi Graf. Alte rezultate:

- Larisa Nelland (Letonia) - Katrina Adams (SUA) 6-4, 6-3
- Yone Kamlo (Japonia) - Petra Begerow (Germania) 6-0, 6-2
- Arantxa Sanchez (Spania nr.2) - Katerina Maleeva (Bulgaria) 6-1, 2-6, 6-4
- Conchita Martinez (Spania nr.3) - Rene Simpson Alter (Canada) 6-1, 6-3
- MASCULIN, turul I:
- Kenny Thorne (SUA) - Jim Grabb (SUA) 3-2, abandon
- Jones Bjorkman (Suedia) - Mark Petchey (Marea Britanie) 6-2, 6-1, 2-6, 2-6, 6-1
- Marc Rosset (Elveția nr.14) - David Witt (SUA) 6-2, 5-7, 6-3, 6-3, 6-2
- Richard Fromberg (SUA) - Hendrik Dreckmann (Germania) 6-4, 6-7 (9/11), 7-5, 2-6, 6-3

**BERE „ZĂRAND”**  
VINDEM  
La preț avantajos prin S.C. „OLIMP” S.R.L.  
Arad.  
Telefon 247443, orele 10-17.  
(3134928).

**Societatea Comercială „ARCOOM” SCCA Arad**  
scoate la licitație internă (numai pentru acționarii societății) pentru închiriere, spațiul comercial de la parterul blocului Z 28 din Arad calea Aurel Vlaicu, în suprafață de 280 mp.  
Licitația va avea loc în data de 14 Iulie 1994 orele 10 la Sediul societății din Arad str. Cloșca nr. 8.  
Documentele privind condițiile de licitație se pot obține de la sediul societății.  
Informații suplimentare la telefon 237919. Inscriserile pentru licitație și depunerea documentației solicitate se fac până în 12 Iulie 1994 orele 15.

**S.C. „PECO ARAD” SA**  
cu sediul în Arad str. Cometei nr. 1,  
organizează concurs de selecție a managerului în data de 28 Iulie 1994 ora 10 la sediul societății  
Condițiile de participare și criteriile de selecție sunt cele prevăzute de Legea nr. 66/1993 și Normele metodologice nr. 1/1994.  
Ofertele se depun în plic închis și sigilat la sediul societății, unde pot fi consultate și documentele prevăzute de lege.

**S.C. „PEIA” S.R.L.**  
Vinde EN GROS bere la 0,5 l (cu schimb sticlă) „STEIN” (cehă). Strada Cucului nr. 20, orele 9-18.  
(3134927)

**S.C. „FEDRA IMPEX” S.R.L. ARAD**  
Depozit: str. Barișiu nr. 41 (subsol, în spatele Catedralei Ortodoxe), tel: 211451, orar 9-16, sâmbătă 9-12  
VINDE EN GROS:  
DETERGENȚI: Persil, Tomi, Fewa Color, Dixan, Rinso, Wipp, Silan (clător rufe), Pril, Ata, Rapido (pentru veselă).  
● Scutece unifolabile LIBERO, bandaje și tamponane igienice (pentru femei) LIBRESSE, (noutate Clip Invisible), șervețele diverse, batiste igienice, hârtie igienică, burete bucătărie și veselă, oglinzi, etc.  
● sacoșe și pungi plastic.  
OFERTĂ SPECIALĂ PERSIL la 300 gr (Austria) 2250 + TVA.  
Efectuăm transport gratuit pentru produsele cumpărate de la noi, pe bază de comandă  
(3134920)

**S.C. „SELCO” S.R.L. ARAD**  
str. Adam M. Outerbrun nr. 40 (fostă Schmaltzer) Aradul Nou, telefon 213331  
îmbuteliază și vinde Bere de Timișoara de la secția de îmbuteliat din Lipova, str. Damcescu nr.3, director Dl. Dorgoșan Mircea, telefon 561885. Se primesc comenzi ferme iar la cantități mari se asigură transportul.  
De asemenea S.C. „SELCO” vinde în fiecare sâmbătă pentru acasă, produsele firmei: suc SELCO de 1/1; kiwi, orange, mango, ananas, banane, grapefruit și cola.  
Concentrat de suc SELCO de 1/1 și 1/2; paste făinoase de 1/4, la prețul de producție fără adaos comercial.  
Programul este de la 7-16.00.  
(3134925)

**S.C. „PRODIMPEX MOZAIC” S.R.L.**  
ANUNȚĂ ONORATA CIENTELĂI  
Confecționăm gresie colorată din ciment cu modele noi de 20 x 20 cm, la preț de 270 lei/buc., de o calitate ireproșabilă, care satisface cerințele clienților.  
Produsele amintite sunt ideale la pardoselele de bucătărie, baie, antreu, coridoare, terase și soclu de casă.  
Vă așteptăm la atelierul nostru situat pe str. Gh. Doja nr. 42.  
(3134930)

**Petra ARAD S.R.L.**  
STR. DOROBANȚILOR NR.3  
2900 ARAD - ROMÂNIA  
Telefon: 057-211596  
FAX: 057-211114  
VINDE EN GROS  
★ PULPE DE PUI SUA - 2.850 lei/kg  
★ OREZ import ambalat  
Program: Luni - vineri; 8-18;  
sâmbătă: 8-14.  
(3134926)

**LICITAȚIE**  
S.C. „MARA COM MIXT” S.A.  
din Lipova jud. Arad organizează licitație publică la data de 27.06.1994 ora 10 pentru vânzare „SOPRON METALIC”.  
Doritorii pot solicita informații la sediul societății din Lipova, str. Făgetului nr. 3.  
Garanția de 10% din prețul de pornire se va depune la casieria societății în ziua licitației până la ora 9.  
Tipul licitației: publică deschisă.  
(3134924)

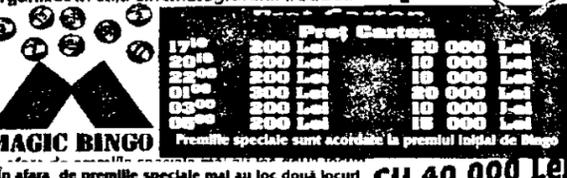
**West Shoes Industry SOCIETATE COMERCIALA**  
ARAD STR. FLACĂRA NR. 17.  
VINDE:  
● produse din lemn  
● calapoade bărbați - femei.  
● calapoade băieți  
● calapoade copii  
● glencuri  
● tocuri diverse modele  
● Rigle fag 510x110x30mm,  
● diferite materiale ptr. confecții încălțăminte și marochinării.  
Informații la telef. 057-211651, 211652, int. 41 sau 46.

**LICITAȚIE**  
S.C. MOBIMEXA SA Arad,  
cu sediul în Arad, Calea 6 Vnători nr. 35/a  
organizează  
licitație publică deschisă cu strigare pentru închirieri de spații în depozitele din Arad și Oradea.  
Licitația va avea loc în data de 27.VI.1994, la depozitul din Oradea (calea Borșului nr. 19) și 30.VI.1994 la depozitul din Arad, la orele 10.00.  
Informații la telefoanele: 243114 (Arad) și 142672 (Oradea) și la sediul societății.  
(3134922)

**LICITAȚIE**  
S.C. ASIGURAREA ROMÂNEASCĂ S.A. (ASIROM).  
Sucursala Jud. Arad, cu sediul în Arad, str. N. Grigorescu nr. 1-3, telefon/23890/235107.  
Organizează: în data de 14.07.1994, orele 16 la sediul menționat LICITAȚIE PUBLICĂ DESCHISĂ cu oferte închise în plicuri sigilate pentru închirierea spațiului disponibil în orașul INEU str. Republicii nr. 56, bloc 14/c, aflat la parter în suprafață totală de 80,24 mp, compus dintr-un spațiu comercial și un spațiu de depozitare.  
Ofertele se vor depune la sediul societății până la data de 13.07.1994, ora 15, inclusiv o garanție de participare de 25.000 lei la casierie sau în contul nr. 40.09.4.01.1 - B.C.R. Arad.  
Documentele licitației și alte informații se pot obține de la sediul societății sau filialei Ineu (telefon 511732).  
(490193)

**Intr-un minut de inspirație!**  
CÎRPACI IOSIF din Covasna, a câștigat 2.550.576 lei prin EXTRA BINGO.  
  
Zilnic între orele 17,00 - 05,00  
BINGO SPANIOI  
vă așteaptă la cinema „Studio”, Arad.  
(3134913)

**„ELAN INTERNAȚIONAL” S.R.L.**  
VĂ OFERĂ:  
„COLCO și JILK 80” emulgatori înghețată ambalați la 5, 10 și 12 kg.  
Preț livrare: 6250 lei/kg+TVA. Reduceri de preț se acordă la cantitățile importante. Informații telefon: 245642, 222728.  
(3134995).

**Bingo Spaniol EXCEPTIONAL**  
In fiecare seara MAGIC BINGO ofera premii speciale castigatorilor de la jocul de BINGO organizat in sala cinematografului STUDIO  
  
Premii speciale sunt acordate la premiul întâi de Bingo  
In afara de premiile speciale mai au loc două jocuri surpriza, la care premiul de Bingo se suplimentază  
Cu numai 200 lei puteți câștiga MILIOANE de lei, în câteva minute de joc  
Veniți zilnic în salonul de Bingo, la cinema STUDIO între orele 17-05 Tez 212610

**In ATENȚIA AGENȚILOR ECONOMICI**  
NOU: Din 15 iunie în Arad  
Toată gama de produse  
Kraft Jacobs Suchard  
Breyer  
La prețul de fabricație  
Gelifate și ciocolată  
Drajeuri  
Caramela  
prin Lotus ABC  
unic distribuitor  
Depozit: P-ța Amzei 100, Tel: 214513, 231347

**TRANSPORT-AR'94**  
targul national al transporturilor  
ARAD 22-26 Iunie 1994  
Sala Sporturilor, program zilnic: 10.00-19.00  
autoturisme, autovehicule profesionale, autocamioane si autobuze piese de schimb, accesorii, scule si utilaje de gara, anvelope, motorina, uleiuri, radiofonie, tehnica de calcul  
O ÎNTĂLNIRE LA CARE SUNTEȚI INVITAT SI DUMNEAVOASTRA!  
23.06.1994 Intalnire cu transportatorii  
24.06.1994 Noutati in industria de autovehicule romaneasca  
25.06.1994 Transportul public local, prezent si viitor  
26.06.1994 Ziua Ecologiei  
CAMERA DE COMERȚI SI INDUSTRIE ARAD SI MINISTERUL TRANSPORTURILOR  
va invita sa vizitati la ARAD  
targul national al transporturilor  
TRANSPORT-AR'94

**S.C. CORAURA S.R.L. ARAD**  
vis a vis de Poșta Micălaça (P-ța Soarelui)  
Tel/Fax 264973/265884  
VĂ OFERĂ URMĂTOARELE PRODUSE:  
- Aragaz 4 ochiuri de Satu Mare - 145.000 lei  
- Sobă de gătit tip Vesta cu ladă de lemn - 134.500 lei  
- Motor tip robot de 1,8 KW - 159.900 lei  
- Mașină de cusut Singer mecanică și electrică - 375.000 lei  
- Ceas butelie - 6660 lei  
- Cadă baie 1,5 m - 240.000 lei  
- Mașini de spălat Automatic - 475.000 lei  
- Plasă de gard zincată 1,5 m înălțime kg 1700 lei  
- Plasă rabbit kg 2700 lei  
- Cuie construcții diferite dimensiuni kg 1080 lei  
- Mașini de spălat cu storcător și încălzitor - 263.000 lei  
- Mașini de spălat simple cu încălzire 165.500 lei  
- Înlocuitor piele pentru tapițerie, maro, negru, roșu  
- Vopsele de ulei  
- Palux pentru parchet la bidon de 4,5 kg  
- Coase - 7500 lei  
ASIGURĂM TRANSPORT GRATUIT ÎN ORAȘ!  
Orar zilnic 9-18 Sâmbătă 9-12.  
(3134965)

**S.C. „CĂRAMIDA” S.A. SÂNTANA**  
VINDE:  
până la 15.07.1994 cărămida normală la prețul de 82,60 lei/buc., inclusiv TVA și bolțari la prețul de 500 lei/buc.  
După această dată prețul de vânzare crește la 94,40 lei/buc. la cărămida normală cal I și 600 lei/buc. la bolțari.  
(3134916).

**Anunț Important**  
**s.c. „Firmelbo” S.A. Botoșani,**  
 telex 24261, fax 031/512064, telefon 031/513378/179, 513299  
 oferă din stoc la prețuri nemajorate FIRE PNA (Melană) 100%, diverse sortimente și culori (Nm 24/2, Nm 27/2, Nm 32/2, Nm 36/2).  
 Totodată execută la comandă FIRE PNA (de la Nm 8/2 până la Nm 40/2 și de la Nm 16/3 până la Nm 40/3).  
 (490187)

**S.C. „SERVAGROMEC” Feinac**  
**VINDE:**  
 la licitație utilaje agricole casate, în data de 30 iunie 1994, joi, ora 8,00 dimineata.  
 Relații suplimentare la sediul unității din Feinac.  
 (3134917)

**S.E.T.T.P.P.L. (I.F.ET.) Arad**  
**ORGANIZEAZĂ:**  
 licitație pentru următoarele lucrări la Secția din Bocsig:  
 - reparat 2 cazane de abur;  
 - izolație hidrofugă secția semifabricate.  
 Caietul de sarcini se găsește la sediul Sucursalei Arad, Tribunalul Dobra, nr. 18-20, Biroul mecano-energetic.  
 Licitația se ține în data de 4 iulie 1994, ora 12,00, la sediul sucursalei.  
 (31344919)

**S.C. „STANDARD” COM S.R.L.**  
**B-dul Revoluției 26-38**  
**VINDE EN GROS:**  
 ● Pulpe pui SUA;  
 ● Unt import Germania 250 gr.;  
 ● Brânză topită import Franța: 2 sortimente;  
 ● Ceai „DRAGON” China.  
 Telefon: 230657; 230865.  
 (3134918)

**S.C. „INTERTRANS” SA**  
**(Arad, Calea 6 Vinători nr. 2-4)**  
 fax 056/192755  
**VĂ PUNE LA DISPOZIȚIE:**  
 \* Aparat pentru reprofilat anvelope;  
 \* Aparat de lipit prelată auto, la garajul propriu, lângă stațiunea UTA. Tel. 247805.  
 (3134914)

**S.C. „ONE HERMES” SRL**  
**Bl. 304 E, Micălaca, Arad**  
**VINDE:**  
 \* Spațiu comercial;  
 \* Scaune tapițate;  
 \* Mese restaurant;  
 \* Mese inox bucătărie;  
 \* Candelabre sticlă;  
 \* Mașină de spălat veselă;  
 \* Răcitor bere;  
 \* Vitrină frigorifică tip alimentară;  
 \* Halbe bere.  
 (3134907)

**COMPAS group**  
**Vă oferă**  
 ● case de marcat ROYAL - 735.700 lei  
 ● cântare DETECTO(15 kg) - 1.070.200 lei  
 ● mașini de scris SHARP - 300.900 lei  
 ● Consumabile pentru aparatura vândută  
 ● Se asigură garanție și service postgaranție  
**Atenție! Prețurile includ TVA**  
 CONTACTAȚI-NE: str. Petru Rareș nr.79.  
 (3135536)

**Liceul German Arad**  
**Calea Fimișorii nr. 93**  
**Telefon 214402**  
 anunță concurs pentru admiterea în clasa a IX-a la:  
 - profil teoretic: matematică - fizică (cu predare în limba germană)  
 - 25 locuri  
 - profil teoretic uman - bilingv - germană - engleză (cu predare în limba română)  
 - 30 locuri  
 Informații suplimentare la telefon: 214402

**S.C. „ARABEST” SRL**  
**VĂ OFERĂ EN GROS ȘI EN DETAIL:**  
 ● Hârtie igienică 145 lei + TVA  
 ● Dero O.K. - 1005 + TVA; BONA MATIC COLOR 996 lei + TVA  
 DERO SUPER 1106 + TVA; BONA MATIC FORTE 1106 lei + TVA  
 ● Produse Colgate - Palmolive a.c. - 0 - 5%  
 ● Ață macrame Croșet, Goblen de Sibiu (Tâlmăciu) 5-10%  
 ● Preso cafea pentru 4 persoane 6500 lei + TVA.  
 ● Hipoclorit de sodiu 1 litru - 650 lei + TVA.  
 program zilnic 9 - 17.  
 Micălaca Bloc 602 (lângă Oficiul Poștal și Farmacia din Str. Voinicilor).  
**ASIGURĂM TRANSPORT GRATUIT pentru marfa cumpărată.**  
**Informații telefon: 240388.**  
 (490021)

**S.C. „ANAMAR” S.R.L.**  
**produce și livrează**  
**BOLȚARI CONSTRUCȚII cu dimensiunile:**  
**300 x 250 mm**  
**CONFECTIONAȚI DIN: BETON ZGURĂ**  
**La NUMAI 500 lei/buc.**  
**inclusiv TVA.**  
**Vindem rezervoare carburanți**  
**capacitatea 20 tone.**  
**Informații la sediul firmei**  
**str. Chiba Birta nr. 40, ap. I, Arad sau**  
**tel/fax 057 232292, tel 057 231380**

**S.C. „Cimentul” S.R.L. Arad**  
**Micălaca nr. 362/A (lângă podul rutier peste Mureș)**  
**Telefon 266301, 264274**  
**Vindem**  
 și prin depozitele noastre de la Obor, lângă penitenciar, Chișineu Criș (Pădureni) strada Nufărului nr. 32, tel. 521174 zilnic între orele 7-18 orice cantități de materiale de construcții:  
 - ciment la saci, var la saci, ipsos, ciment alb, tablă zincată, cornier  
 - plăci azbociment, țiglă profilată și țiglă import, pal 16 mm  
 - faianță, cherestea, carton asfaltat, bitum, sârmă neagră, aracet  
 - parchet, gresie, tablă neagră, polistiren, carbit, tuburi PVC pentru instalații electrice, cărămidă, oxizi diferite culori, electrozi  
 - bolțuri, cuie, BCA, vinarom, preandez, codez, folie, yopsea în ulei  
 - vată minerală, covor PVC (linoleum), sifoane pardoseală, oțel beton OB 37, PC 52, 60 la cerere și fasonat, plasă sârmă pentru gard, plasă rabbit, humă, sârmă zincată, sârmă ghimpată, țevă neagră, praf de marmură albă, terasit, mozaic alb, coame, teu.  
 - Articole de tâmplărie (geamuri, uși)  
 - țevă zincată  
 - placaj ceramic  
 La cerere se asigură și transportul la domiciliu.  
**Angajăm:**  
 - inginer constructor: salariu 380-460.000 lei  
 - contabilă  
 Pentru angajări solicitanții sunt rugați să se prezinte la sediul firmei zilnic între orele 16-18.  
**Informații zilnic între orele 7-18 la telefoanele: 266301, 264274, iar sâmbătă între orele 7-13.**  
 (489815)

**S.C. „TIHANI” S.R.L. Ineu**  
**prin Abato rul Mocrea**  
**ACHIZIȚIONEAZĂ:**  
 la preț convenabil, porci, bovine, tineret bovin.  
 Plata se face la recepția animalelor.  
**Telefon: 174, Mocrea. Agenția de publicitate Ineu (3133015)**

**S.C. „CORDIȘ” S.R.L.**  
**Arad, str. O. Terezia, nr. 82-84**  
**Pierdut cod fiscal nr. 1700614 eliberat de D.G.F.P.**  
**Arad pentru S.C. „CORDIȘ” SRL Arad. Îl declarăm nul.**  
 (3134932)

**SC INSTALCO SA**  
 cu sediul în Arad, str. Grădina Poștei nr.1, angajează următorul personal:  
 ● electricieni;  
 ● instalator încălzire;  
 ● mecanic utilaj greu.  
**INFORMAȚII: telefon 262389.**  
 (3134912)

**S.C. „FRIGORIFER” S.A. ARAD,**  
**str. 6 Vinători, nr. 55**  
 angajează recepționeri și achizitori de animale, cu contract de muncă sau convenție, pe toată raza jud. Arad.  
 (3134931)

**S.C. „KERSTIN” SRL**  
**ÎNCHIRIAZĂ:**  
 pentru mirese pretențioase rochii și accesorii din import.  
 Apelați cu încredere la societatea noastră, din Arad, B-dul Revoluției nr.25, telefon 057/233794 și din Timișoara, strada General Dragalina nr.27, telefon 056/142628.  
 (3134993)



Vând casă în Pârneava, str. Gh. Dozsa, cu garaj, curte, grădina mare și încă o clădire în curte, încălzire centrală proprie, curent trifazic, posibilitate privatizare, informații telefon 217505. (18393)

Vând casă + anexe în Grădiște, telefon 231939. (18362)

Vând urgent apartament 3 camere, decomandate, 2 balcoane, bl. 315, sc. A, ap. 8. (81430)

Vând garsonieră zonă centrală cu îmbunătățiri, informații telefon 233256. (18342)

Vând garsonieră îmbunătățită, telefon 266172 sau 266054. (18356)

Vând garsonieră confort I, informații telefon 265046 după amiază. (18384)

Vând apartament cu o cameră, str. Gh. Doja nr. 93, informații telefon 219670 între orele 14-20. (18388)

Vând garsonieră confort I, zona Vlaicu, str. Poetului nr. 61 B, bl. Z 6 E, et. IV, ap. 54. (18386)

Vând apartament 3 camere, decomandate, 2 balcoane, lojă, pivniță, Alfa, bl. 4, sc. B, ap. 5. (18462)

Vând apartament 3 camere Vlaicu, telefon 246828. (18455)

Vând apartament (familiar) confort lux, 5 camere, lângă pod Micălaca, prima stație. Nu e la șosea, loc liniștit, multă zonă verde, brazi, flori, etc. Telefon 260346 orele 19-23 (fost magazin mixt). (18451)

Vând (schimb) casă cu apartament 2 camere, et. I-II, plus diferență, zona Bărzava, Imașului, Prieteniei, Mioriței sau Voinicilor, telefon 269334. (18448)

Vând două apartamente una cameră, zona UTA și central, telefon 236718. (18328)

Vând apartament 2 camere, Micălaca, zona III, et. IV, gaz, satelit, telefon 269064 după orele 16. (18329)

Vând apartament 4 camere, confort I, gaz metan, parchet, 2 băi, balcon închis, satelit, uscătoare, boxă, Aurel Vlaicu, 26 milioane lei, preț negociabil, telefon 246612. (18331)

Vând apartament 3 camere, decomandate, zona Gării, str. Avrig, bl. 6, et. IV, ap. 10 telefon 243724 sau 230160. (18337)

Vând apartament 2 camere, central, mobilat (separat mobilă), telefon 231178. (18349)

Vând garaj demontabil, la preț avantajos, telefon 248076 sau 245929. (18345)

Vând teren arabil 5 ha zona Drumul Timișorii, informații telefon 212856. (18358)

Vând urgent apartament 2 camere, parchet, anexă, în curte, zona UTA, bl. 4, sc. B, et. II, ap. 15, str. Artileriei nr. 4, telefon 248839 preț negociabil 10.000 DM. (18359)

Vând casă singur în curte, central, informații luni, marți, miercuri, după amiază, telefon 213183. (18361)

Vând urgent apartament 2 camere, dependințe, confort I Grădiște, bl. M, sc. B, et. IV, ap. 20, telefon 232109 preț 14.000.000 lei negociabil. (18373)

Vând casă cu grădină 3600 mp Gai, str. Fagulului nr. 47. (18378)

Vând apartament 3 camere, parter, zona Podgoria, posibil privatizare, cabinet medical, depozit en - gros, telefon 224067. (18380)

Vând casă în Grădiște, str. Orient nr. 9. (18382)

Vând apartament 4 camere, Micălaca, zona III, bl. 353, et. III, ap. 14, zilnic orele 8-21. (18391)

Vând urgent apartament 3 camere, îmbunătățit, et. I, zona Fortuna, 16.500 DM, negociabil, telefon 242540 după orele 15. (18392)

Vând urgent apartament 3 camere, bl. 79, ap. 17 Alfa. (18394)

Vând schimb apartament 4 camere Micălaca, bl. 107, telefon 262817. (18397)

Vând apartament (o cameră + anexe) în curte, zona Polivalentă, telefon 232594 (după amiază). (18400)

Vând sau închiriez apartament 3 camere, zona 300, telefon 262516. (18402)

Vând apartament 2 camere, confort I, et. IV, 9000 DM, telefon 261007. (18414)

Vând casă frumoasă, nouă, 2 camere, antreu, anexe, pivniță, apă, grădină, vie, 30.000.000 lei, Arad, str. Cedruului nr. 13 (6 Vânători). (18413)

Vând casă Pecica, pe centru, telefon 233576. (18415)

Vând casă 3 apartamente, teren mare, mobilă antică, telefon 214823. (18419)

Vând (schimb) convenabil apartament standard, 4 camere, decomandate, telefon 263856. (18423)

Vând urgent apartament 2 camere Alfa, telefon 211168. (18427)

Vând apartament 3 camere, 2 băi, 2 balcoane, gaz, et. II, Alfa, informații telefon 268283. (18441)

Vând urgent casă 5 camere, bucătărie, 2 terase, 2 băi, pivniță, str. A. Șaguna nr. 117 (fostă Dimitrov). (18479)

Vând apartament 2 camere, decomandate, cu îmbunătățiri nef(mobilat), vizibil zilnic Alfa (Faleza Sud) bl. 23, sc. C, et.II, ap.8. (18480)

Vând apartament 2 camere, parter, Vlaicu și Volkswagen Passat Combi 1500 DM. Telefon 262855. (18547)

Vând garsonieră confort I, faianțată, gresiată, satelit. Telefon 269643. (18471)

Vând apartament cu 3 camere Faleza Sud bl. 52, etaj 4. Informații telefon 217990. (18493)

Vând apartament 3 camere și garaj, bloc 42, sc. E, et. 3, ap. 14, Alfa, vizibil între orele 15-21. (18495)

Vând apartament 2 camere, zona Confectii. Preț convenabil. Informații Jijie Ana, str. O. Terezia bloc 15, sc. A, ap. 3. (18539)

Vând SPAȚIU COMERCIAL (gheretă mare) în Piața Miorița, telefon 265880, 234308. (18569)

Vând garsonieră decomandată, preț avantajos, Grădiște (după pod), Aleea României bl. O, ap. 74. (18347)

Vând casă, 1080 mp, 5 camere, grădină, garaj, anexe, posibilități gaz, informații telefon 212719 orele 16-22. (18432)

Vând casă mare cu grădină, informații la telefon 216286 zilnic, după orele 19. (18425)

Vând apartament 2 camere, Lipova, informații telefon 562326. (18370)

Vând apartament 4 camere, decomandate, Micălaca (Orizont), telefon 264982. (18093)

Vând apartament 4 camere, îmbunătățit, zona 300, Faleza Mureș, telefon 268461. (18318)

Vând apartament 2 camere în Timișoara, 4500 DM, telefon 056 - 117654. (18315)

Vând apartament 2 camere, bl. 319, sc. C, et. III, ap. 14. (18310)

Vând urgent apartament 2 camere, zona 300, confort deosebit sau schimb cu 2 garsoniere, telefon 260934. (18309)

Vând (schimb) cu auto pe motorină), apartament 3 camere, Alfa, informații orele 16-21, bl. 45, sc. B, et. III, ap. 7 Alfa-Faleza Sud. (18307)

Vând (schimb) apartament 3 camere cu 2, urgent, zona 300, telefon 261314. (18303)

Vând apartament 2 camere, informații telefon 248392. (18302)

Vând apartament 3 camere, et. I, bl. 708 Micălaca și gheretă de tablă în Piața Soarelui, informații telefon 262906. (18283)

Vând casă 4 camere, încălzire centrală, garaj, telefon 220045 Grădiște. (18229)

Vând casă cu grădină în comuna Craiva, nr.99 și pământ arabil aferent, informații Craiva și Lipova tel.567214. (16905)

←(Continuare în pag. 11)

**VĂNZĂRI TERENURI - IMOBILIARE**

→(Urmare din pag. 10)  
Vând garsonieră Micălaça, telefon 222330. (18221)  
Vând urgent, ieftin, apartament 4 camere (Miorița), relații telefon 266002 orele 7-19 ziua anunțului. (18117)

Vând societate comercială compusă din: 4 spații centrale (inchiriaz). Informații telefon 231408 între orele 20-23. (17853)

Vând apartament 3 camere, confort I, bloc ultracentral, telefon 262861. (18253)

Vând apartament 2 camere, zona 300, telefon 233878, 269906. (18314)

Vând apartament 3 camere, îmbunătățiri, et. II, preț 18.000 DM, telefon 263774. (18300)

Vând apartament bloc 3 camere, decomandate, parter, cu multe îmbunătățiri, telefon 234583 până la orele 17 sau 215330 după orele 17. (18306)

Vând garsonieră Grădiște, lângă Pod, Alea Românei, bl. O, et. I, ap. 30. (18266)

Vând casă ultracentrală compusă din 2 apartamente, singur în curte, telefon 231974. (18181)

Vând loc casă Micălaça, str. Frații nr. 10, zonă plăcută, liniștită, preț 15.000 DM, informații la telefon 232656. (18248)

Vând garsonieră ultracentrală, telefon 218916. (17224)

**VĂNZĂRI AUTO**

Vând autoutilitară TV Diesel, informații telefon 214272. (18522)

Vând camion Mercedes 3,5 tone, înmatriculat, telefon 268060, între orele 16-20. (18568)

Vând tractor 650 cu remorcă și plug, localitatea Căpruța, nr. 113, telefon 194 A. (18468)

Vând piese Wartburg sau talon, informații str. Făt Frumos nr. 21-23. (18461)

Vând Citroen înmatriculat, pentru dezmembrare, telefon 246275. (18322)

Vând pentru piese, Fiat 131 cu 800 DM și Opel Kadett cu 400 DM, totul negociabil, telefon 264377. (18355)

Vând ieftin Trabant stare perfectă de funcționare cu piese de schimb, motor și cutie de viteze, Olari, telefon 25. (18348)

Vând Olteit, fabricație 1992, 13.500 km, informații telefon 213763. (18357)

Vând Skoda 120 L, stare bună, informații telefon 242250. (18360)

Vând tractor 650 M în stare de funcționare, telefon 057-460033. (18372)

Vând motor Diesel IFA multicar 4 pistoane, 2000 cmc, complet, telefon 263687. (18375)

Vând urgent Renault 20 TS 1980, înmatriculat, stare bună de funcționare, geamuri automate, serv, instalație gaz, etc. 2000 DM, telefon 224226. (18475)

Vând ARO 10, stare foarte bună, telefon 218409 orele 9-18 sau 261685 orele 18-21. (18473)

Vând urgent Ford Sierra Break, benzină, din 1986, telefon 241144. (18424)

Vând Fiat Ritmo, benzină, bun cu talon, telefon 244837 după orele 16. (18433)

Vând Peugeot combi Diesel, an fabricație 1991. Telefon 262635, orele 10-20. (18485)

Vând urgent Mercedes Diesel, stare de funcționare fără talon, str. Cenad nr. 8, bl. 231, ap. 15 Micălaça. (18422)

Vând Dacia 1300 din 1980, zilnic după orele 17, telefon 222226. (18237)

Vând 3 Dacia 1300 și 1310 la prețuri negociabile, informații telefon 260890 după orele 16. (18454)

Vând piese Olteit avariat, str. Căpitan Ignat nr. 55. (18452)

Vând urgent Peugeot (cu îmbunătățiri) model 405 Combi, 1600 cmc, an fabricație 1991, 74.000 km la bord. Informații telefon 268721. (18271)

Vând autocamion IFA și semiremorcă tip Autovona Satu Mare. Se pot vedea la sediul firmei str. Petru Rareș nr. 50 sau informații la telefon 223935. (18353)

Vând rulotă comercială tip Salonta preț avantajos. Informații str. Tibiscum bloc B 8 etaj I, ap. 6, Timișoara. (18041)

Vând urgent și foarte convenabil microbus Ford Transit din

1980, pe benzină. Relații telefon 265348 și 265394. (18205)

**VĂNZĂRI ELECTRO**

Vând dozatoare sucuri la jumătate preț, informații telefon 058-710168. (17883)

Vând televizor color, nou, sigilat, cu telecomandă și teletext, preț 480.000, telefon 269448 sau 247743. (17981)

Vând convenabil calculator PC 386 DX, 40 MHz, în garanție și imprimantă, configurație deosebită, telefon 054-618675. (18344)

Vând calculator PC 286 sau 386 cu imprimantă, preț avantajos, telefon 217296. (18418)

Vând computer nou, 386/40 MHz DX, monitor color, 5 RKB VGA, 4 MB, RAM, 5,25" FDD, 3,5" FDD, HDD 170 MB garanție 1 an, 1.800.000 lei, telefon 238972. (18177)

Vând TV Samsung, nou, sigilat, diagonala 51 cm, garanție 1 an, telefon 217573. (17949)

Vând 2 TV color cu telecomandă, preț avantajos, telefon 212435. (18319)

**VĂNZĂRI DIVERSE**

Vând navete de bere 1/24, telefon 269448 sau 247743. (17981)

Vând cuarț (piatră), telefon 246611 după orele 19. (18417)

Vând cherestea stejar, telefon 215574. (18440)

Vând sârmă împletit gard, masă atelier, telefon 261380 după orele 16. (18439)

Vând motocicletă cu ataș, nouă, ieftin și cuptor microunde excepțional, telefon 238335. (18385)

Vând sau schimb cu garsonieră, parter, în Arad, mașină Lancia Prisma Diesel, an 1986. Vând mașină Volvo Turbo Diesel 1987. SC DINAM 2 SRL, telefon 057-414124. (18138)

Vând mobilă tineret în stare bună, preț negociabil, relații bl. 8, sc. B, ap. 3. (18140)

Vând motocicletă II cu ataș, Bârsa, telefon 109, după orele 20. (3134212)

**CUMPĂRĂMI ELECTRO**

Cumpăr aparat înghețată cu trei brate, italian. Telefon 217083. (18450)

**CERERI SI OFERTE DE SERVICIU**

Angajăm tâmplari calificați. Telefon 233583. (118545)

Magazinul alimentar ABC non-stop „SELF” din Grădiște, str. Petru Rareș nr. 75, angajează urgent vânzătoare. Informații la telefon 221589. (18463)

Societate comercială mixtă româno-germană angajează secretară cunoscătoare de limba germană. Telefon 220756 sau 222088 la sediul firmei. (18548)

Angajez 2 tâmplari de binale și 1 tâmplar de mobilă, salariu 150-200 mii pe lună. Căutați str. Cerbului nr. 28 (lângă stația Miorița) toată ziua sau la telefon 263887 după orele 16. (181119)

SC SIERRA SRL angajează vânzătoare. Prezentarea în data de 27 iunie orele 12 pe str. Săvinești nr. 1 (colț cu Meșianu) (118130)

GEROM IMPEX angajează un muncitor pentru spălătorie auto și vulcanizare, str. Ghiba Birta nr. 9, telefon 231706. (18153)

SC LA CATALINA SRL Vladimirescu, angajează bucatar-cofetar, ospătar (femei), str. Progresului nr. 97 Vladimirescu. (18173)

Cunoscător al limbilor germană, italiană, maghiară, ofer servicii pentru firme particulare. Posed carnet de conducere, telefon 239059. (18235)

Angajăm femei cusut saci, telefon 213937. (18263)

SC REGATA SRL Arad, angajează vânzătoare. Condiții 3 ani vechime sau liceul. Informații suplimentare telefon 216884. (18197)

SC „Lidia” SRL cu sediul în Arad, B-dul Revoluției nr. 35 telefon 235078 angajează confecționere mașini, muncitori-croitori, reglor mașini cusut. Condiții salariale deosebite. (18136)

S.C. „ARDELEAN” SRL angajează cadre de conducere, economiști, ingineri, merceologi, tineri absolvenți de facultate și liceu, șoferi mecanici și electricieni auto, vânzători (5 ani vechime), oameni de acțiune, doritori de afirmare. Informații B-dul I. Maniu nr. 97. (Pod Micălaça). (fact.)

**PRESTĂRI SERVICII**

Execut zugrăvit, vopsit, la preț convenabil, telefon 237294 (18186)

Execut filmări video pentru diferite ocazii, asigurăm calitate deosebită, telefon 218223. (18260)

SC GUBA SRL ARAD intermediară vânzări-cumpărări imobile, acte notariale și intabulări. Telefon 238642 și 232546 între orele 8-20. (18169)

FIRMĂ PARTICULARĂ execută la comandă informații de diferite dimensiuni. Informații Sintana, lângă birtul Moșilor. (18078)

ȘCOALA DE ȘOFERI „CONCA” face înscrieri serie nouă. Informații telefon 222597, 230580, 260320. (17659)

FIRMĂ PARTICULARĂ execută rolete din lemn și plastic, informații telefon 262630. (17954)

SC INSTALAȚII FRIGORIFICE MRI SRL cu sediul în Oradea execută instalații și izolații frigorifice, industriale (amoniac). Experiență în domeniu - 25 ani. Pentru lucrările executate asigurăm garanție de 1 an. Prețurile accesibile oricui dorește calitate. Telefon 059 - 150590 fax 059 - 163935. (15587)

Școala de șoferi VĂRTACI face înscrieri pentru seria din 25 iunie, str. Paltinului nr. 6 orele 12-18, telefon 246527, 231356. (18086)

FILMĂRI video-aparatură PANASONIC muzică, sonorizări, aparatură AKAY. Firma GANGURE, telefon 219086. (12672)

Împrumuturi în lei - Vindem aur 19.900 lei/gr. „GEMMA” SRL telefon 230104 B-dul Revoluției nr. 12-18 și str. Gr. Alexandrescu nr. 3. (16274)

ȘCOALA DE ȘOFERI categoria B - TURSERVICE BELC - dispune de încă 12 locuri pentru seria din 1 iulie 94. Informații C.C. Sindicatelor, telefon 223004, 262183. (18435)

Școala de șoferi GHITA, face înscrieri serie nouă. Informații telefon 243756. (18034)

Executăm filmări video la ocazii, telefon 268379.

**DIVERSE**

Solicit urgent lei sau valută, garanții, dobândă. Telefon 212581. (18532)

SC ROGER L.A. Arad, vinde auto termoking 1,5 tone, marcă Mercedes Benz și efectuează transporturi cu TIR 7 tone, telefon 237225 și 223970. (18416)

ÎN ATENȚIA AGENȚILOR ECONOMICI - vopsele Poli-color București, de toate tipurile: lemn și fier, toate culorile, materiale auxiliare necesare: chit rapid, diluant, grund, lac incolor, antifon, carburant, palux la 4 kg - 18.500 lei. Aceste produse le puteți găsi la magazinul ALTAMIRA din Arad, lângă Poliție (18313)

SC ELCAROM SRL Galșa nr.268 șosea, vinde avantajos țigle calitatea I, coame, ciment, var, BCA 60.000 lei/mc, telefon 410273. (18274)

SC TORA IMPEX SRL vinde din stoc, folii celfolan 70x100 cm, import Italia, preț deosebit de avantajos. Informații telefon 217537, 218140. (18449)

Caut femeie pentru îngrijit copil, telefon 215710 după orele 16. (18200)

SOCIETATE COMERCIALĂ vinde: PLACAJ TEGO 8 mm (pentru cofraje), PANEL furniruit, PLACAJE, PĂNZĂ ABRAZIVĂ, FURNIRE (stejar, fag, cireș), TELEFON 222317. (18127)

NOU! Ingrediente pentru panificație și patiserie: amelioratori, susan, umpluturi (aluane, mac, nucă, migdale), esențe, informații telefon 216033. (18296)

GEROM IMPEX vinde congelatoare ladă și cu sertare, combine frigorifice, televizoare color, str. Chiba Birta nr.9, telefon 231706. (18153)

Dispărut motan BIRMANEZ, zona Subcetate, str. Radu de la Afumați nr.22. Ofer recompensă pentru orice informație sigură. Telefon 214392. (18166)

Găsit legătură chei, telefon 230207. (18316)

SC ESTRANCONSTRUCT vinde avantajos țigle extra, teracote, bolțari BCA, ciment, var, trestie tavan, cărămizi. Montăm garanții teracote. Micălaça, Calea Lipovei nr.262. (18399)

Firma HUNGAROM SRL vinde en gross și en detail aragaze import RUSIA cu 4 ochiuri la prețuri de 105.000 lei plus TVA și alte mărfuri alimentare direct importate din depozitul de pe str. Crasna nr.10 (Grădiște), telefon 236068. (17932)

Solicit împrumut valută, telefon 264982. (18093)

**CITĂȚII**

Dosar 5002/1994. În data de 12 iulie 1994, va avea loc la sediul Judecătoriei Arad, camera 102, orele 8, procesul de prestație tabulară înaintat de Cernescu Ioan și Cernescu Elena, domiciliati în Arad, str. Grădina Poștei nr.296, împotriva părășilor Feher Ștefan, domiciliat în Arad, str. Gelu nr.18, Feher Francisc, domiciliat în Arad, str. Vișinului nr.41, Widovenjenz Paraschiva domiciliată în Arad, str. Ardealului nr.53, Vidai Ileana domiciliată în Arad, str. Dunării nr.19/a, Feher Andrei, domiciliat Arad, str. Gelu nr.5 și Feher Ana domiciliată în Arad, str. Grădina Poștei nr.296 care sunt citați a se prezenta la judecată în data de 12 iulie 1994. (18293)

**TURISM**

SC „K & I” SRL vă invită în fiecare săptămână în: Polonia (luni 30.000 lei); Ungaria (Budapesta, marți - vineri - 10.000 lei), Serbia (Sabac - joi - 20.000 lei), Turcia (duminică, luni); Germania - luni. Informații telefon 248294. (18168)

Firma Concord „Tour” organizează excursii la Istanbul în fiecare duminică cu autocare Scania. Înscrieri și informații B-dul Revoluției nr.55, telefon 222910, 266444, 221278. Ghid Coca. (18149)

Firma „DANY TOUR” organizează excursii în POLONIA cu autocar SCANIA: TURCIA - ghid Elisabeta Szabo, telefon 263570. Informații birou copiat acte (lângă Teatru), telefon 214865. (17928)

TAVI REISEN transportă persoane și colete România - Germania și retur cu autocare moderne, televizoare, bar, toaletă în fiecare joi, telefon 212994, 214852. (15831)

SC TURSEVICE BELC S.R.L. organizează excursii: TURCIA - 26 iunie - 3 iulie '94 cu 2 cazări. Informații C.C. Sindicatelor, telefon 223004, 262183. (18435)

Firma MARCO POLO, licențiată categoria A, oferă: excursii săptămânale: Praga, Varșovia, Istanbul, Iugoslavia. Excursii lunare: India, Kenya, Anglia, Thailanda, Italia. Transport persoane Germania, zilnic tur-retur, toate traseele, Italia, Franța, Budapesta și orice țară din Europa săptămânal. Intermedieri vize Europa - America, asigurări medicale. Odihnă și tratament la munte și la mare. Înscrieri HOTEL MUREȘUL zilnic orele 8-19, telefon 211543, 214735.

Firma „ALBATROS” în colaborare cu firma „DANSIL” organizează excursii în Subotica, vineri, Istanbul, duminică, cu autocare ultramoderne turcești, cu traversare Iugoslavia, str. Grigore Alexandrescu nr. 36 tel. 212929. (16965)

Firma VEST EXPRES transportă persoane în GERMANIA, telefon. 236205. (16108)

Firma GABOR-REISEN transportă persoane în GERMANIA, telefon 213194, 219755. (15617)

Firmă româno-turcă organizează transporturi persoane Turcia la cele mai mici prețuri din țară. Plecarea duminică 26 iunie. Telefon 260463. (17533)

SC Bermude SRL cu licență CAT. A, organizează excursii în: Turcia (duminică) ghid Livia; Spania, Italia, Franța. De asemenea oferă bilete odihnă (litoral, munte) și tratament. Relații: telefon 265348, 265394, tel.fax. 236014. (18204)

Samias Turexim organizează excursii Turcia, 2 nopți cazare 28 iunie. Telefon 215861-218734. (18330)

SC Sara's Company SRL, str. Dorobanților nr.40, telefon 211968 organizează excursii în: Iugoslavia săptămânal miercuri, vineri și sâmbătă; Grecia, Thailanda, Anglia, Egipt, Spania, Japonia, Franța, Israel. (18371)

SC Modexim SRL organizează săptămânal excursii în TURCIA. Informații telefon 220936, orele 10-16 și 222394 orele 17-20. (18366)

SC Speranța Tour organizează excursii în Turcia, Polonia, str. Lacului nr.8, telefon 223495. (18247)

Societate comercială face excursii în Ungaria în fiecare marți și sâmbătă. Informații telefon 217143. (18363)

Firma Ideal Tour licență cat. A, oferă excursii săptămânale: Praga, Varșovia, Budapesta, Csongrad, Subotica. NOU! Asigură viza și transport Italia, Franța, Olanda, Belgia. Telefon 236202, 213190. (18487)

ATLASSIB, firmă româno-germană cu licență de line regulată vă transportă rapid în Germania cu autocare moderne. Bilete tur și retur în lei, valabile 6 luni. Aducem asigurări medicale. Agenția: B-dul Revoluției nr.31 (lângă Podgoria), telefon 230237 sau 220937. (18513)

**SCHIMBURI**

Schimb apartament 3 camere decomandate confort I cu îmbunătățiri (gresie, faianță, import Italia), Vlaicu, bloc Z 23 cu apartament 2 camere confort I. Informații telefon 242442. (18465)

Schimb apartament 3 camere confort I Vlaicu, cu apartament 2 camere Micălaça. Telefon 244278 între orele 20-22. (18202)

Schimb (vând) apartament 3 camere Micălaça. Accept variante. Telefon 260650. (18133)

Schimb (vând) apartament 2 camere, parter, faianțat, gresiat plus garaj. Telefon 241689, 249081 după orele 18. (18550, 18522).

**ÎNCHIRIERI**

Dau în chirie căsuță tip CPL pe Calea Victoriei pe termen lung. Telefon 242983. (18267)

Pensionar caut să închirieze apartament cu 2 camere, telefon, satelit, mobilat, frigider, până la etajul I sau cu lift (plata în valută). Telefon 245955. (18484)

Inchiriem apartament spațios etaj 1, str. Antonescu, telefon 230605 pentru diverse activități. (18168)

**DECESE**

Cu adâncă durere anunțăm încetarea prematură din viață a iubitului nostru soț, tată și bunic KREBSZ HERMAN - NICOLAE în etate de 54 ani. În urmărirea va avea loc în data de 23.06.1994 orele 16,00 de la domiciliul său din str. Hercule nr.2, Bloc B 18. Familia îndoliată.

Înmormăriți de durere anunțăm decesul lui STELIAN MOȚIU, jurnalist și diplomat. În urmărirea va avea loc sâmbătă 25 iunie la București. Familia îndoliată.

Cu inimile zdrobite anunțăm încetarea din viață a ofițerului în rezervă NAGY FERENC, în urmărirea va fi joi, 23 iunie, orele 14,30 de la capela cimitirului „Eternitatea”. Familia îndoliată.

Cu adâncă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată, socru, bunic, ȘTEFAN MIHU din Arad, str. Hălmegeanu nr. 129. În urmărirea are loc în data de 23 iunie 1994 orele 13 de la domiciliu. (18476)

**CONDOLEANȚE**

Familia Țică anunță împlinirea azi, a doi ani de când iubitul lor **ADAM ȚICĂ** a trecut în lumea celor drepte. Odihnească-l Dumnezeu în pace.

Colectivul Biroului Confecții de la TRICOUL ROȘU transmite condoleanțe colegilor lor Emilia Ilie pentru durerea pricinuită de moartea tatălui său. (18445)

Cu aceeași nemărginită durere, Dr. MIHAI VIȘAN, anunță că sâmbătă, 25 iunie orele 12, va avea loc în Catedrala ortodoxă, pomenirea a șase săptămâni a nobilei și iubitei sale soții, MARGARETA DOINA VIȘAN (18466)

S-a împlinit un an de la dureroasa și prematura despărțire de cel care a fost fiu, tată și bunic AILENEI GHEORGHE. Te vom păstra mereu în sufletele noastre. Copiii Gigi și Liliana, mama Virginia. (18558)

➕ S-au scurs șase săptămâni de tristețe, lacrimi și dor de când ne-am despărțit de scumpul nostru soț și tată ANA VASILE. Parastasul va avea loc la Biserica Ortodoxă de pe str. Renașterii, Micălaça, sâmbătă, 25 iunie 1994 ora 12. Tată, vei rămâne veșnic în inimile și amintirea noastră. Mami și Dani. (18521)

Colectivul Unității 120 Gospodarul este alături de colegul MIHU IOAN la durerea pricinuită de moartea tatălui. Sincere condoleanțe. (18477)

Sincere condoleanțe familiei MIHU IOAN îndurerată de moartea tatălui său. Din partea familiei Fabian. (18478)

Regretăm dispariția farmacistei CHIRIAC SILVIA. Condolean

## Ieri, în lume

### Rusia a semnat „Parteneriatul pentru pace”

Ministrul de externe al Rusiei, Andrei Kozarev, a semnat, miercuri, la Bruxelles, în numele țării sale, documentul cadru al Parteneriatului pentru pace propus de NATO - transmite agenția France Presse.

Rusia este cel de-al 21-lea stat care a aderat la acest program de cooperare militară cu Alianța Nord-Atlantică, lansat în luna ianuarie.

### Rusia se va bucura de un statut privilegiat

Secretarul general al NATO, Manfred Woerner, a declarat că relațiile Alianței Nord-Atlantice cu Rusia vor juca un „rol cheie”. El a apreciat că aderarea Rusiei la Parteneriatul pentru pace reprezintă un pas urias spre un parteneriat autentic. După cum menționează agenția ITAR TASS, Woerner a afirmat - în cadrul unui interviu publicat în numărul de miercuri al ziarului „Bild” - că „NATO se va consulta cu Rusia în cele mai importante probleme de politică și securitate, în primul rând acolo unde aceasta poate să-și aducă contribuția”. Totuși, a ținut el să precizeze, aceasta nu înseamnă că vom acordă rușilor dreptul de veto.

Întrebat dacă aderarea Rusiei la Parteneriatul reprezintă sau nu un prim pas spre apartenența deplină la NATO, Woerner a răspuns: „Nu, în nici un caz. Nu trebuie să se creeze impresia că noi vrem să împărțim cu rușii din nou lumca... Cred că apartenența deplină a Rusiei la NATO este imposibilă într-un viitor apropiat”.

### Acordul NATO - Rusia - o posibilă împărțire a sferelor de influențe

NATO și Rusia au ajuns la un acord, miercuri, în privința unei cooperări pe termen lung asupra problemelor de securitate europeană, după ce Moscova a semnat Parteneriatul pentru pace al Alianței la sediul din Bruxelles al organizației - transmite Reuter.

O declarație comună afirmă că cele două părți au „convenit să pună în aplicare dezvoltarea unei relații pe termen lung, de cooperare între NATO și Rusia, atât în cadrul cât și în afara Parteneriatului pentru Pace”.

## Lumea pe scurt

### Ruanda

Liderul Frontului Patriotic Ruandez (FPR), colonelul Alexis Nanyangwe, a afirmat că mișcarea rebelă se va opune „prin toate mijloacele” intervenției franceze, calificând-o drept „agresiune” împotriva poporului ruandez.

- O misiune militară franceză „de evaluare” a sosit la Goma, în estul Zairului, în apropierea frontierei ruandeze, s-a aflat la Inshasa din sursă apropiată „Operațiunii Turquoise” numele de cod al eventualei intervenții franceze.

- Organizația Unității Africane (OUA) a refuzat, la Addis Abeba, sprijinul său față de o intervenție franceză, la care se opun, de asemenea, peste 20 de asociații umanitare și de dezvoltare franceze.

- Iminența unei intervenții conduse de Franța complică pe teren activitatea observatorilor militari ai Misiunii Națiunilor Unite pentru misiunea în Ruanda (Minuar), ale cărei operațiuni au fost suspendate marți prin decizia Consiliului de Securitate.

- Observatorii militari senegalezi, congolezi și togolezi aparținând Minuar au părăsit ieri Kigali după ce au primit amenințări legate de intervenția franceză.

- Secretarul general al ONU, Boutros Boutros Ghali, a reafirmat sprijinul său față de inițiativa franceză de intervenție, precizând totuși că decizia revine Consiliului de Securitate.

- FPR a declarat marți că Minuar ar trebui retrase dacă Consiliul de Securitate își dă acordul față de intervenția militară pregătită de Franța.

### Coreea

Statele Unite au propus suspendarea campaniei lor la ONU în favoarea sancționării Coreei de Nord dacă Phenianul îngheață programul său nuclear și îndeplinește cele trei condiții puse de Washington pentru reluarea negocierilor bilaterale.

- Președintele nord-coreean, Kim Ir Sen, speră să-l poată întâlni la jumătatea lunii august pe omologul său sud-coreean, Kim Young-Sam, dar în Coreea de Nord.

- Doi inspectori ai Agenției Internaționale pentru Energia Atomică (AIEA) care supraveghează reactorul experimental de 5 MW de la Yongbyon, în Coreea de Nord, vor rămâne pe loc până la jumătatea lunii iulie.

### Iran

Țara este sub șoc după atentatul grav de la mausoleul imamului Reza, soldat oficial cu 25 de morți și 70 de răniți. Poliția a anunțat o mobilizare fără precedent în încercarea de a-i identifica și aresta autorii atentatului, cel mai grav din ultimii 10 ani.

### Yemen

Bombardamentele nordiste continuau la sfârșitul dimineții asupra Adenului, principalul oraș din sud, al cărui aeroport a fost atins. Doi civili au fost uciși și alți 17 răniți în cursul bombardamentelor nocturne asupra cartierelor din nord.

- Forțele sudiste au respins o violentă ofensivă nordistă vizând strângerea liniilor de apărare din jurul Adenului, cu prețul a 16 morți și 71 de răniți în rândurile lor.

- Un conducător nordist a acuzat țările arabe de a lua partea „rebelilor” sudisti și a respins orice intervenție a Ligii Arabe în conflict.

### Sudan

Fostul prim-ministru Sadek El Mahdi a fost arestat împreună cu alți trei conducători ai partidului său, Oumma pentru „conspirație” împotriva regimului generalului Omar El Bechir.

### Algeria

Un fondator al mișcării Nahda, islamică, Abderrachid Bouteldjoun, a fost asasinat în fieful întregit Quemmas, la Constantine, în estul țării.

### Posta Iugoslavie

Autoritățile sârbe bosniace au interzis intrarea în Saraievo a convoaielor umanitare și a celor ale ONU vreme de patru zile, de vineri până luni, ca urmare a ofensivei bosniace în curs în nord-estul țării.

### Rusia / NATO

Rusia și NATO au ajuns la un acord asupra principiilor viitoarelor lor relații, deschizând calea semnării, miercuri, de către Moscova a Parteneriatului pentru Pace propus de Alianța Atlantică, vast program de cooperare militară est-vest, care poate deschide la un anumit termen intrarea în NATO a unor țări, dar nu Rusiei.

### Plaja valutară

Noua cădere a dolarului a ajuns la cel mai scăzut nivel istoric față de yen, a provocat o debandadă pe piețele financiare americane, constituind totodată un nou test al voinței Washingtonului de a susține biletul verde. Moneda americană a căzut până la 1,5880 DM și 99,85 yeni, provocând o intervenție a Rezervei Federale (FED)

### Franța

Peste 4.000 de concerte, reunind muzicieni profesioniști și amatori, de toate stilurile, au loc cu ocazia celei de-a 13-a sărbători a muzicii.

## PREȘEDINTELE CLINTON A PĂȘIT NESIGUR ÎN ETAPA CRUCIALĂ A MANDATULUI SĂU

Președintele american Bill Clinton a intrat poate în cea mai critică perioadă a mandatului său, atât pe plan intern cât și extern, care a debutat cu un început nesigur, marcat de semnale contradictorii.

În ultimele zile, președintele și echipa sa au fost confrunțați cu probleme spinoase de înlăturare a unor dificultăți în ce privește legea asistenței medicale, Coreea de Nord și chestiuni mărunte, cum ar fi lipsa unor prosoape de la bordul portavionului unde s-a aflat șeful executivului american în timpul ceremoniilor Zilei „7”, la începutul acestei luni.

Experții politici și cei ai Casei Albe consideră următoarele câteva luni drept una dintre cele mai importante etape pentru președintele Clinton, cel puțin la fel de semnificative ca aceea a luptei încununată de succes de anul trecut cu privire la reducerea deficitului bugetar și la Acordul de Liber Schimb din America de Nord.

Proiectul său central, reforma sistemului de asistență medicală, se află într-un moment critic la Capitoliu. Comitetele Congresului lucrează la propunerile inițiale, dându-le o formă acceptabilă din punct de vedere politic.

Președintele Clinton, care dorește foarte mult să-și pună semnătura pe această lege în anul în curs, a lăsat să se înțeleagă că ar fi pregătit să accepte modificări în proiectul care ar urma să ofere garantarea asistenței medicale pentru toți cetățenii americani. Dar când această schimbare de atitudine a fost asemuită celei a predecesorului său, George Bush - „citiți pe buzele mele: nici un impozit nou”, Casa Albă s-a confruntat cu o nouă problemă.

Reporterii au fost convocați la o conferință de presă de către ministrul adjunct al

finanțelor, Roger Altman, și de Robert Rubin, președintele Consiliului Economic Național. Aceștia au afirmat că președintele rămâne ferm pe poziția sa privind asistența pentru toți cetățenii țării, însă mesajul lor a fost transmis fără prea multă convingere.

Altman a vorbit atât de încet încât glasul său aproape că era acoperit de porumbelii care uguiau la ferestrele sălii de conferințe din vechea clădire a executivului.

Între timp, președintele Clinton se confruntă cu cea mai dificilă problemă de politică externă. Astfel, el a decis să ceară Consiliului de Securitate al ONU să aplice sancțiuni Coreei de Nord, din cauza refuzului acesteia de a permite inspectarea instalațiilor sale nucleare. Apoi, fostul președinte american Jimmy Carter a creat confuzie în jurul acestei probleme prin călătoria sa în Coreea de Nord în vederea întâlnirii și convorbirilor cu președintele Kim Ir Sen. Deși a fost vorba de o vizită particulară, Carter și-a asumat repede rolul de trimis special al SUA, fapt negat de asistenții președintelui Clinton. „Vă atrag atenția, nu a fost trimis. Noi nu i-am cerut să plece, dar nici să nu plece”, a afirmat o oficialitate americană.

Prima zi a convorbirilor dintre Carter și Kim Ir Sen a avut ca rezultat renunțarea de către partea coreeană la expulzarea inspectorilor internaționali în probleme nucleare.

Șeful Executivului american a salutat cu prudență acest rezultat, dar a afirmat că cererea privind sancțiunile este încă valabilă.

O echipă a postului de televiziune CNN l-a surprins în cea de-a doua zi a convorbirilor pe Jimmy Carter spunându-i președintelui coreean că Washingtonul „a renunțat să mai insiste la ONU pentru sancțiuni”.

Bill Clinton a subliniat că lucrurile nu stau așa - o respingere stânjenitoare a po-

ziției respectatului și mai vârstnicului om de stat Jimmy Carter. Asistenții săi se întreabă acum dacă nord-coreenii l-au folosit pe fostul președinte american pentru a-și face o imagine care i-ar putea ajuta să cadă la învoială cu inspectorii internaționali pentru a evita sancțiunile sau, pur și simplu, aceasta reprezintă doar o altă tactică de amânare.

O problemă minoră, dar totuși îngrijorătoare pentru cei de la Casa Albă o reprezintă lipsa halatelor de baie și a prosoapelor de pe portavionul „George Washington”, la bordul căruia președintele Clinton, 40 de membri ai personalului său și 23 de reprezentanți ai presei au traversat Canalul Mănecii înaintea ceremoniilor de la 6 iunie din Normandia.

Lipsească astfel 13 prosoape albastre cu emblema lui George Washington, în valoare de 12 dolari fiecare; patru halate de baie în semnul vasului, de 35 dolari, 12 halate albe simple, de 15 dolari, și 55 prosoape albe, a 1,50 dolari bucata.

Planificatorul Casei Albe, Richi Seidman, a completat un cec de 562 dolari astfel ca problema să fie închisă. Dar întrebările rămân.

În primul rând, cum ar avea curajul o navă să ridice o asemenea chestiune când a fost onorată de rara vizită a comandantului suprem?

În al doilea rând, de ce au fost toate lipsurile puse în spatele celor de la Casa Albă, când la bord s-au aflat și alți vizitatori, cum ar fi cei de la Pentagon și veteranii de război? Deși oamenii lor plac suvenirurile, cei de la Casa Albă se îndoiesc că din 63 de membri ai personalului și ai presei, 55 au luat cu ei prosoape ude leorcă în urma dușului de dimineață. Ei consideră că e ceva putred la mijloc.

(REUTER)

## Din Coreea de Nord până în Ruanda, nouă ordine mondială se năruiește

Când s-a încheiat războiul rece, unii și-au făcut visuri cu privire la apariția unei noi ordini mondiale, sperând că, prin intermediul Națiunilor Unite, comunitatea internațională se va uni pentru a soluționa problema războaielor, sărăciei și a nedreptăților de pe glob. Acum, se pare că toți s-au trezit.

În spațiile actualei crize privind programul nuclear al Coreii de Nord, al măcelului etnic din Ruanda, al războiului continuu din Bosnia și al crizei haitiene, diplomații și analiștii afirmă că se ascunde un motiv comun, cu implicații tulburătoare.

Marile puteri, precum Statele Unite și Rusia, încep să-și urmeze propriile interese mult mai viguros, în detrimentul cooperării internaționale, făcând tot mai dificilă ajungerea la un acord în cadrul Națiunilor Unite. Mai mult, ele doresc tot mai puțin să trimită trupe de menținere a păcii în Bosnia sau militari în Ruanda.

„Începem să ne dăm seama că în realitate nu există o comunitate internațională”, a apreciat Jonathan Eyal, de la Royal United Services Institute din Londra. „Visul folosirii Națiunilor Unite pentru instaurarea ordinii internaționale a murit. Țările vor alege crizele în care doresc să se implice. Acesta este mesajul clar”, a declarat el agenției Reuter.

O serie de evenimente de pe scena internațională din ultimele zile ilustrează acest lucru.

Rusia, tot mai critică la adresa Occidentului, respinge propunerile americane privind impunerea de sancțiuni ale ONU împotriva Coreii de Nord deoarece nu a fost consultată în prealabil. Moscova avertizează de asemenea Statele Unite împotriva ridicării embargoului asupra armelor în Bosnia, arătând că aceasta ar putea conduce la izbucnirea celui de-al treilea război mondial.

Franța este tot mai indignată din cauza reacției lente la masacrele din Ruanda și declară că s-ar putea să fie obligată să lanseze o intervenție armată în cadrul Națiunilor Unite.

Statele Unite, nemulțumite că sancțiunile internaționale împotriva Haiti nu au dus la îndepărtarea conducătorilor ei militari, au în vedere o intervenție militară pentru a pune capăt situației de acolo.

Analiștii și diplomații consideră că există mai multe motive pentru care cadrul cooperării internaționale se năruiește. Unul este că Națiunile Unite au dovedit că nu se pot face față numărului-record de operațiuni

de menținere a păcii, care implică peste 50.000 de soldați în întreaga lume. Organizația mondială nu are o structură militară și nu poate, cu excepția Europei, să ceară ajutorul organizațiilor regionale. Chiar în Bosnia, unde NATO a sprijinit Națiunile Unite, ONU și Alianța celor 16 națiuni occidentale au avut dispute cu privire la momentul și modalitatea de folosire a forței.

Unele țări au văzut cum trupele lor de menținere a păcii sunt neputincioase, ridiculizate și uneori măcelărite, în special în Bosnia și în operațiunea ONU din Somalia. Trupele ONU din Ruanda nu au putut întreprinde nimic când a început măcelul etnic.

Franța și Marea Britanică au amenințat că-și vor retrage trupele din Bosnia dacă nu se vor întreprinde cât mai curând pași în direcția păcii.

După costisitoarea intervenție din Somalia, Statele Unite au elaborat o doctrină cu privire la operațiunile de menținere a păcii care a stabilit un cadru foarte restrictiv pentru orice viitoare implicare a SUA.

„Multe țări nu mai doresc să participe la operațiuni multilaterale”, a arătat un important diplomat de la Bruxelles. „În viitor, țări precum Statele Unite vor acționa doar în cazurile când acestea ar servi direct intereselor lor și doar în condiții care să le convină”, a adăugat el.

Un al doilea motiv pentru actualele dificultăți este că relația dintre Statele Unite și Rusia, o axă importantă de cooperare în lumea de după războiul rece este extrem de tensionată. Ambele țări dispun de dreptul de veto în Consiliul de Securitate al ONU. Rusia a adoptat o atitudine tot mai anticongresională în ultimele luni, având dispute cu NATO cu privire la Bosnia și la importante probleme de securitate europeană și făcând presiuni pentru a obține un rol dominant în misiunile de menținere a păcii în frământatele foste republici sovietice.

Războiul din Golf din 1991 împotriva Irakului, când o coaliție aliată a fost formată sub auspiciile ONU, a fost parțial posibil datorită scurtei „luni de miere” de cooperare dintre Moscova și Washington imediat după sfârșitul războiului rece. Se pare însă că vremurile acelea s-au dus odată pentru totdeauna.

(REUTER)

## Coreea de Sud propune Coreii de Nord convorbiri pentru pregătirea primei întâlniri coreene la nivel înalt

În dorința de a dezamorsa tensiunile nucleare din Peninsula Coreeană, la 20 iunie Coreea de Sud și-a propus Coreii de Nord să țină convorbiri săptămânale viitoare pentru a lua în discuție organizarea primei întâlniri între președinții celor două țări. Într-un mesaj adresat Coreii de Nord, primul ministru Lee Yung Dug a solicitat organizarea unei întâlniri pregătitoare la 28 iunie, în localitatea Panmunjon, situată la frontiera puternic fortificată dintre cele două țări.

Ministrul sud-coreean pentru problemele unificării, Lee Hong Koo, le-a declarat reporterilor că țara sa este hotărâtă să facă din această peninsula o zonă liberă de arme nucleare și că speră să soluționeze pe cale pașnică, prin dialog disputa privind programul de arme nucleare pe care se bânuieste că îl are Phenianul. „Poziția guvernului nostru este că discuțiile pregătitoare ar trebui să fixeze data întâlnirii la nivel înalt cât mai curând, ca și locul de desfășurare, dând celor doi lideri din Sud și din Nord posibilitatea să se întâlnească în mod necondiționat”, a spus Lee.

Într-un mesaj transmis Seului de fostul președinte american Jimmy Carter, după recenta sa călătorie la Phenian, liderul nord-coreean Kim Ir Sen propune organizarea unei întâlniri cu omologul său din sud, Kim Young Sam, „fără întârziere”. Președintele sud-coreean a fost de acord și a spus: „Cu cât mai repede, cu atât mai bine”. La 20 iunie el a dispus efectuarea unor pregătiri minuțioase în vederea summit-ului, pe care l-a caracterizat drept un eveniment „ce ar putea schimba istoria noastră de după eliberare”, potrivit relațiilor agenției sud-coreene de presă YONHAP. În cadrul unei întâlniri cu doi senatori americani aflați în vizită, Kim Young Sam a apreciat că summit-ul propus ar putea soluționa în sfârșit numeroasele probleme rămase nerezolvate între cele două Corei. „AIEA (Agenția Internațională pentru Energia Atomică) și Statele Unite depun eforturi pentru reglementarea problemei nucleare, dar este foarte important ca cele două Corei să-și inspecteze reciproc instalațiile nucleare”, le-a spus Kim Young Sam celor doi senatori republicani, citat de purtătorul său de cuvânt.

J. Carter a relatat că președintele Kim Ir Sen i-a spus săptămâna trecută că va îngheața programul nuclear al Phenianului dacă Washingtonul ar fi de acord să se angajeze în noi convorbiri la nivel înalt. Un purtător de cuvânt al Ministerului de Externe de la Seul a arătat acum că dialogul intercoreean se va desfășura „într-un mod reciproc complementar” cu convorbirile dintre Coreea de Nord și SUA. La 19 iunie, J. Carter arăta că, în opinia sa, asigurările Coreii de Nord denotă faptul că „criza a încetat”. Dar Washingtonul, care a schitat un plan de sancțiuni care să fie propuse de ONU pentru a determina Coreea de Nord să accepte inspecția internațională la uzinele sale nucleare, a manifestat mai multă prudență.

În mesajul adresat primului ministru nord-coreean Kang Song San, omologul său coreean Lee Yung Dug a arătat că speră că o întâlnire la nivel înalt va soluționa disputa nucleară. „În prezent, popoarele noastre sunt confruntate cu o situație regretabilă”, a spus Lee, remarcând „neîncrederea și confruntarea reciprocă din ce în ce mai dureroasă” dintre cele două Corei și tensiunile în creștere legate de chestiunea nucleară. „Am fost însărcinat să vă aduc la cunoștință că suntem de acord cu propunerile voastre, fiind conștienți că ar fi de dorit nu numai având în vedere bunăzina poporului, ci și circumstanțele interne și internaționale”, a adăugat Lee. Scrisoarea a fost trimisă premierului Kang după o reuniune a guvernului sud-coreean, prezidată de Lee, în care s-a discutat propunerea Coreii de Nord.

Președinții celor două Corei nu s-au mai întâlnit de când peninsula a fost divizată în 1945, după ce înfrângerea suferită de Japonia în al doilea război mondial a pus capăt celor 35 de ani de ocupație japoneză. Unii analiști politici susțin că propunerea Coreii de Nord urmărește doar a se câștiga timp și a contracara acțiunile ONU ce urmăresc impunerea de sancțiuni. Ei mai spun că este posibil ca Phenianul să încerce să pună unele condiții la oferta sa de întâlnire la nivel înalt înainte de începerea eventualei a convorbirilor. Războiul coreean din perioada 1950-1953 s-a sfârșit printr-un armistițiu și, din punct de vedere tehnic, cele două părți sunt încă în stare de război. Ele nu au mai avut nici un contact din luna martie, când oficialitățile nord-coreene au părăsit o întâlnire ce avea loc la frontieră, spunând că confruntarea legată de programul nuclear al Phenianului va duce la război. Coreea de Nord afirmă că programul său nuclear este pașnic și că impunerea de sancțiuni ar însemna un act de război. Statele Unite au arătat că nu abandonează convorbirile cu aliații privind eventuale sancțiuni, dar au adăugat că sunt dornice să exploateze în plan diplomatic vizita lui J. Carter.

(REUTER)

Cotidian editat de S.C. ADEVĂRUL S.R.L.

Consiliul de administrație: **TRISTAN MIHUȚĂ** (director), **TERENTIE PETRUȚI** (director adjunct), **DOREL BARBU**, **MIRCEA CONTRAS**, **DOREL ZAVOIANU**.

Colegiul de redacție: **TRISTAN MIHUȚĂ** (redactor șef), **DOREL ZAVOIANU** (secretar general de redacție), **IOAN IERCAN** (șef secție politică), telefon 213141; **ȘTEFAN TABUȚIA** (șef secție economică), telefon 219404; **MIRCEA CONTRAS** (șef secție sociale), telefon 213141; **DORU SĂVĂ** (șef secție informații-eveniment), telefon 218550; **VASILE FILIP** (șef secție cultură-știință-învățământ), telefon 219404; **ALEXANDRU CHEBELEU** (șef secție sport-timp liber-divertisment), telefon 218550; **NICU COJOCARU** (șef serviciu publicitate), telefon 219404; **MARCEL CÂNCIU** (șef secție foto), telefon 216626.

Redacția și administrația: Arad, Bd.Revoluției nr. 81, telefoane: Secretariat - 213302; Administrația - 216796; Mica publicitate 216654. Fax - 216854.

Tiparul executat la Imprimeria S.C. MEDIAGRAF S.A. Arad str. Foleacului F.N., telefon 220902 Fax: 220921